

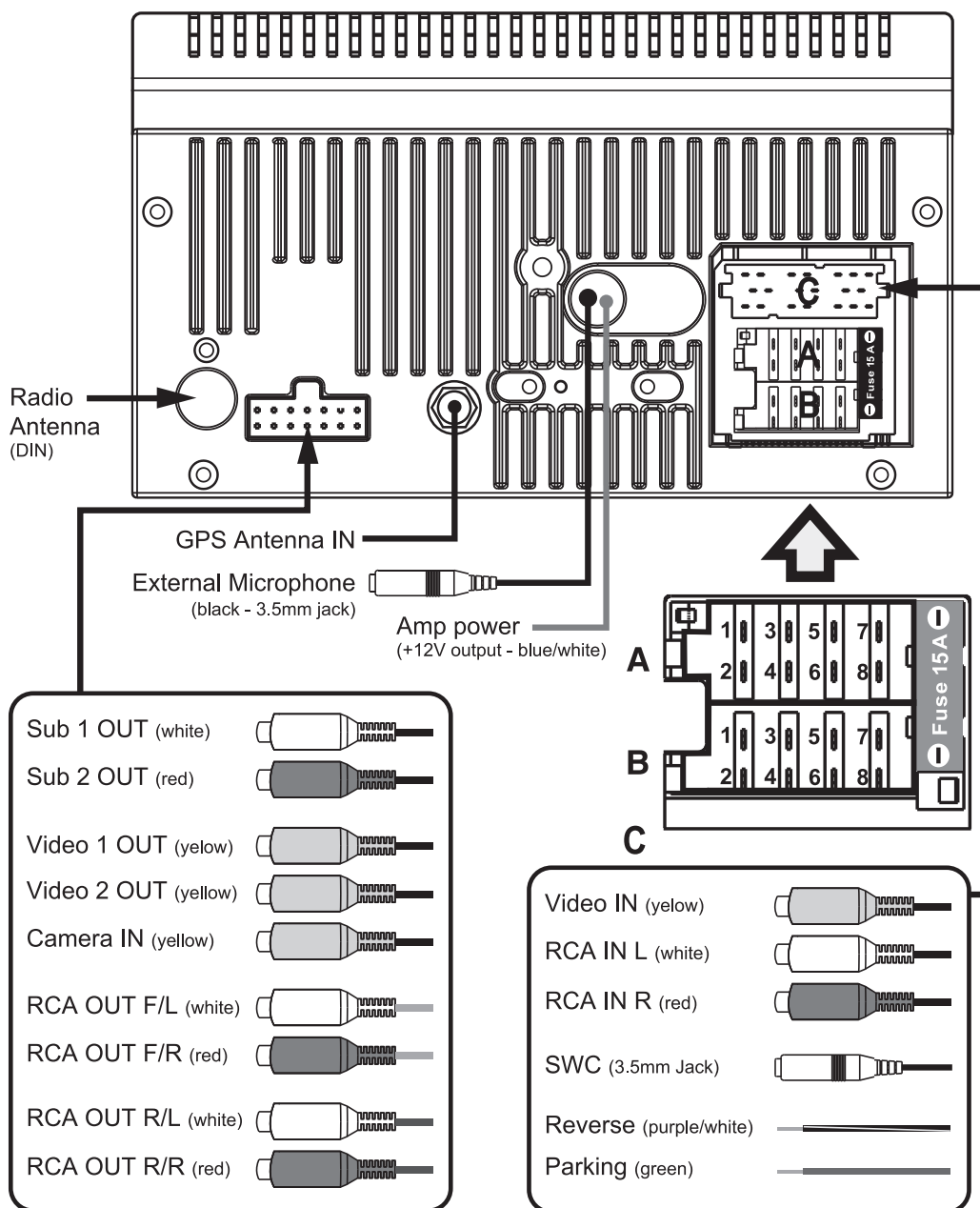
RMN 801BT QUICKSTARTGUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

A FULL MANUAL IN ENGLISH CAN BE DOWNLOADED FROM OUR WEBSITE

webshop.caliber.nl/media/Manuals/RMN801BT_Manual-web.pdf

RMN 801BT CONNECTION DIAGRAM



ISO CONNECTOR:

- A1. Rear right speaker(+) / Purple
- A2. Rear right speaker(-) / Purple-Black
- A3. Front right speaker(+) / Grey
- A4. Front right speaker(-) / Grey-Black
- A5. Front left speaker(+) / White
- A6. Front left speaker(-) / White-Black
- A7. Rear left speaker(+) / Green
- A8. Rear left speaker(-) / Green-Black

- B4. Battery 12V (+) / Yellow
- B5. Antenna power / Blue-White
- B7. ACC+ / Red
- B8. Ground / Black

RCA CONNECTIONS:

Yellow RCA:

- AV in: Video input
- Camera back: Camera input
- Video out: Video output (2x)

White RCA:

- AUX in (L): Audio input - left channel
- RCA out (R L): Audio output - rear/left
- RCA out (F L): Audio output - front/left

Red RCA:

- AUX in (R): Audio input - right channel
- RCA out (R R): Audio output - rear/right
- RCA out (F R): Audio output - front/right

SPECIFICATIONS

General

| | |
|--------------------------|--------------------|
| Reference Supply Voltage | 12V (DC) |
| Max Operating Current | 10A |
| Grounding System | Negative ground |
| Dimensions(WXHxD) | 178 x 100 x 178 mm |
| Weight(main unit) | 2.8 kg |

FM

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Signal Noise Ratio | ≥80dB |
| Residual Noise Sensitivity (S/N=30dB) | 18dBμV |
| Frequency Response (±3dB) | 40Hz~12.5KHz |
| Station Seeking Level | 20~28dBμV |
| Distortion | ≤1.5% |
| Stereo Separation(1KHz) | ≥25dB |
| Antenna Impedance | 75Ω |

AM

| | |
|---------------------------------------|--------|
| Residual Noise Sensitivity (S/N=20dB) | 30dBμV |
| Selectivity (±9KHz) | ≥50dB |

LCD

| | |
|--------------------|----------------------|
| Screen size | 6.2 inches (16:9) |
| Display resolution | 400 x 240 |
| Contrast ratio | 300 |
| Brightness | 400cd/m ² |

AUX IN

| | |
|---------------------------|------------|
| Distortion | ≤0.5% |
| Frequency Response (±3dB) | 20Hz~20KHz |
| Audio Input Level | 1Vrms |

Audio

| | |
|------------------------|-------------|
| Audio Output Impedance | 10K Ω |
| Audio Output Level | 2Vrms (Max) |

Video

| | |
|---------------------------------|----------|
| Normal Video Input Level (CVBS) | 1.0±0.2V |
| Video Input Impedance | 75Ω |
| Video Output Impedance | 75Ω |
| Video Output Level | 1.0±0.2V |

Environment

| | |
|-----------------------|---------------|
| Operating Temperature | -10°C ~ +60°C |
| Storing Temperature | -20°C ~ +70°C |
| Operating Humidity | 45%~80%RH |
| Storing Humidity | 30%~90%RH |

Note: When the unit is operated extremely, such as operated with maximum power output for a long time, or the temperature is over 70°C, it will enter heat protection mode, the volume will be lower automatically. This is normal.

Supported formats:

- USB and SD-card capacity: up to 32GB
- USB or memory file format: FAT32
- Mp3 bit rate (date rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- WMA: v9 or earlier
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Number of albums/folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999
- ID3 tag: v2.0 or later
- File name in Unicode UTF8 (maximum length:128 bytes)

Unsupported formats:

- Empty albums:an empty album is an album that does not contain MP3/WMA files,and is not be shown in the display.
- Unsupported file formats are skipped.For example, Word documents (.doc) or Mp3 files with extension.dlf are ignored and not played.
- AAC, WMV, PCM audio files
- DRM protected WMA files (.wav,.m4a,.m4p,.mp4,.aac)
- WMA files in Lossless format

Supported MP3 disc format:

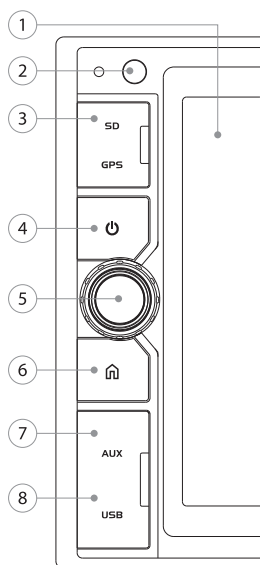
- ISO9660,Joliet
- Maximum title number: 512 (depending on file name length)
- Maximum album number: 255
- Supported sampling frequencies: 32kHz,44.1kHz,48kHz
- Supported Bit-rates: 32-320Kbps and variable bit rate

Supported video formats:

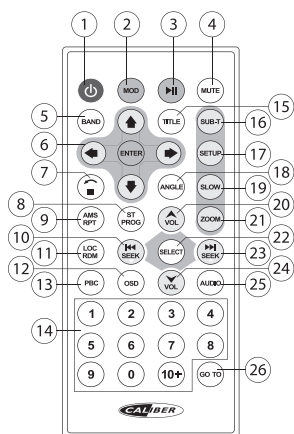
- MPEG4
- DivX



RMN 801BT QUICKSTARTGUIDE



1. **Display:** 6.2" TFT-LCD touch screen
2. **IR sensor:** Remote control IR sensor
3. **SD/GPS:** Micro SD card reader (max. 32GB) - behind the cover cap and slot with Micro SD including navi maps.
4. **Power:** Press to turn the unit ON.
When ON, press once to turn the display OFF
(During TFT off, the video out signal will be available so that the connected monitor will show the screen of the unit.)
Press the button again to turn the display back ON
Press and hold the button again to turn the unit OFF
5. **VOL/SEL:** - Rotate for volume adjustment or adjust settings
- Push to enter the audio menu
6. **HOME:** Go to "HOME"-screen (main menu)
7. **AUX:** 3.5mm Jack-in - behind the cover cap
8. **USB:** Standard USB port (max. 32GB) - behind the cover cap



1. ⏻: power ON/OFF
2. MOD: mode select
3. ▶||: play/pause playback
4. MUTE: mute audio output
5. BAND: band select (tuner)
6. Cursor buttons and conformation button
7. ■: stop playback
8. ST/PROG: stereo selection / program tracks to be played (USB/SD)
9. AMS/RPT: intro play stations (tuner) / repeat options (USB/SD)
10. ◀/seek: previous track (disc/USB/SD/ BT) / frequency seek down (tuner)
11. LOC/RMN: local selection (tuner) / shuffle play options (USB/SD)
12. OSD: show playback Menu (USB/SD)
13. PBC: playback control (USB/SD)
14. Numeric buttons
15. TITLE: shows title (DVD units only)
16. SUB-T: subtitle select (DVD units only)
17. SETUP: shows setup menu
18. ANGLE: change angle (DVD units only - if available)
19. SLOW: slow-motion playback (DVD units only)
20. Volume up
21. ZOOM: zoom steps (DVD units only)
22. SELECT: Audio menu
23. ▶/seek: next track (USB/SD/BT) / frequency seek up (tuner)
24. Volume down
25. AUDIO: change audio output method (DVD units only)
26. GO TO: Track time search (USB/SD/BT)

Basic operations

Main Menu

Tap the **C** on screen button to show the main menu. On the home screen you can choose the available modes (RADIO / Bluetooth / SD / USB / AUX / AV / Bluetooth Music) or enter the CALENDAR, SWC settings or SETUP menu.

Sound Control

- Volume
Turn the [VOL] button (5) to adjust the volume level.
- Audio settings
By pushing the [SEL] button (5) you will enter the audio menu and you can adjust BASS / TREBLE / BALANCE / FADER. Push to choose and rotate to adjust.

Note:

when an EQ preset is chosen the bass and treble control are **not** available.

- Other Audio Settings
Settings like preset equalizer or loudness can be set by tapping the [SETUP] in the main menu.

Day/night display mode

Tap the on-screen Sun button in the top bar to increase brightness. Tap again to reduce brightness during night time. Tap again to black out the screen.

Setup

Enter the setup menu by tapping the [SETUP] icon on the main menu. Tap the items you would like to set. You can adjust audio, date and time, language, calibration, etc.

Radio operations

Band

Tap the on-screen [BAND] button to choose FM1, FM2, FM3, AM1 or AM2. On each band up to 6 presets can be stored.

Radio Seek Function

In Radio Mode, touch and hold the **<** or **>** button to adjust seek the frequency automatically. Tap the button to adjust the radio frequency manually step-by-step.

Save preset stations

There are six numbered preset buttons on the screen (P1-P6), which can store and recall stations for each band. Tune in to the station you want to store, touch and hold any key from P1-P6 until you hear a beep. The station will be saved in the designated number.

RDS

AF, TA, PTY are the RDS functions. Tap the on-screen buttons to turn these functions ON/OFF.

Note: RDS might not be available in every country.

Bluetooth operations

Pairing

Activate *Bluetooth* on your mobile phone, and search for available devices. Select "RMN801BT Caliber", password "0000". If successful connected the *Bluetooth* logo stays ON, if not this logo keeps flashing.

Dial pad

Touch the dial pad to dial the number you would like to call. Touch the [CALL] (green) button to send the number.

Call list

Displays your phonebook and call history, if you've given permission.

A2DP

Go to the *Bluetooth* music mode to control playing music of your cell phone using the on-screen controls (available if you device supports A2DP).

Incoming calls

- Answer call: push the green horn at an incoming call
- End call: push the red horn
- Reject call: push the red horn at an incoming call

USB/SD operations

Place a the USB/SD card into the unit. The unit will start playing the contents automatically, else go the right mode.

Audio playback

To control the audio playback, use the on-screen buttons.

Movie playback

Push the [SEL] button (5) to show the playback options

Image playback

Push the [SEL] button (5) to show the playback options

Folder/file list

To show the contents of the USB/SD, tap the **C** on-screen button to go back till the file directory is shown. The files are divided into audio, movies and pictures.

WARNING










Points to observe for safe usage

• Read this manual carefully before using this disc and the system components. They contain instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Alpine cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.



WARNING

**This symbol means important instructions.
Failure to heed them can result in injury or
material property damage.**

-  **Do not operate any function that takes your attention away from safely driving your vehicle.**
Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.
-  **Keep the volume at a level where you can still hear outside noises while driving.**
Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.
-  **Do not disassemble or alter.**
Doing so may result in an accident, fire or electric shock.
-  **Use only in cars with a 12V volt negative ground.**
(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.
-  **Keep small objects such as screws out of the reach of children.**
Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.
-  **Use the correct ampere rating when replacing fuses.**
Failure to do so may result in fire or electric shock.
-  **Do not block vents or radiator panels.**
Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.
-  **Use this product for mobile 12V applications.**
Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.
-  **Halt use immediately if a problem appears.**
Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Centre for repairing.

Product cleaning.

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.

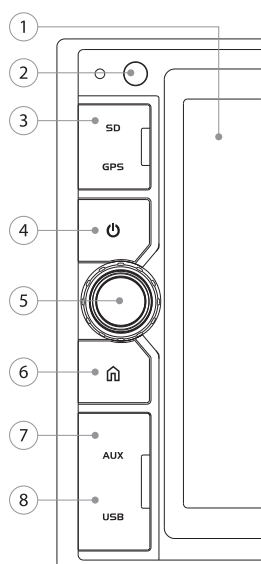
Temperature.

Be sure the temperature inside the vehicle is between +45°C (+113°F) and 0°C (+32°F) before turning your unit on.

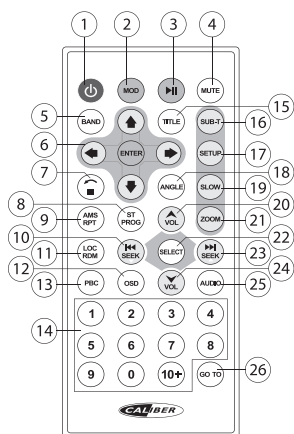
Maintenance.

If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Alpine dealer or the nearest Alpine Service Station for servicing.

RMN 801BT GUIDE DE MISE EN MARCHÉ



1. **Écran :** Écran tactile TFT-LCD 6,2"
2. **Capteur infrarouge :** Capteur infrarouge de télécommande
3. **SD/GPS :** Lecteur de carte micro SD (max. 32 GB) - derrière le capuchon et la fente avec Micro SD y compris des cartes navi
4. **Mise sous tension :** Appuyez pour ALLUMER l'unité.
Une fois ALLUMÉ, appuyez une fois pour ÉTEINDRE l'écran (Lorsque le TFT est éteint, le signal de la sortie vidéo sera disponible de manière à ce que le moniteur connecté puisse afficher l'écran de l'unité.) Appuyez de nouveau sur la touche pour RALLUMER l'écran
Appuyez de nouveau sur la touche et maintenez-la enfoncée pour ÉTEINDRE l'unité
5. **VOL/SÉL :** - Tournez pour régler le volume ou pour ajuster les paramètres
- Appuyez pour entrer dans le menu audio
6. **ACCUEIL :** Rendez-vous sur l'écran d'« ACCUEIL » (menu principal)
7. **AUX :** Entrée audio Jack 3,5 mm - derrière le capuchon
8. **USB :** Port USB standard (max. 32 GB) - derrière le capuchon



1. ϕ : mise EN/HORS tension
2. **MOD:** sélection du mode
3. **▶||:** lecture/pause
4. **MUTE:** désactivation de la sortie audio
5. **BAND:** sélection de la bande (tuner)
6. Touches de curseur et touche de validation
7. **■:** arrêt de la lecture
8. **ST/PROG:** sélection stéréo / programmation des pistes à lire (dispositif USB/carte SD)

9. **AMS/RPT:** lecture des introductions des stations (tuner) / options de répétition (dispositif USB/carte SD)
10. **M/seek:** piste précédente (dispositif USB/carte SD/dispositif BT) / fréquence précédente (tuner)
11. **LOC/RMN:** sélection locale (tuner) / options de lecture aléatoire (dispositif USB/carte SD)
12. **OSD:** affichage du Menu lecture (dispositif USB/carte SD)
13. **PBC:** contrôle de la lecture (dispositif USB/carte SD)
14. Touches numériques
15. **TITLE:** affichage du titre (Unités de DVD uniquement)
16. **SUB-T:** sélection des sous-titres (Unités de DVD uniquement)
17. **SETUP:** affichage du menu configuration
18. **ANGLE:** changement de l'angle (Unités de DVD uniquement - si disponible)
19. **SLOW:** lecture au ralenti (Unités de DVD uniquement)
20. Augmentation du volume sonore
21. **ZOOM:** niveaux de zoom (Unités de DVD uniquement)
22. **SELECT:** Menu audio
23. **M/seek:** piste suivante (dispositif USB/carte SD/dispositif BT) / fréquence suivante (tuner)
24. Baisse du volume sonore
25. **AUDIO:** changement de la méthode de sortie audio (Unités de DVD uniquement)
26. **GO TO:** Recherche de la durée des pistes (dispositif USB/carte SD/dispositif BT)

Fonctionnement de la radio

Bande

Tapez sur la touche [BANDE] sur l'écran pour choisir FM1, FM2, FM3, AM1 ou AM2. Jusqu'à 6 pré-sélections peuvent être enregistrées pour chaque bande.

Fonction Recherche de radio

En mode Radio, appuyez et maintenez enfoncée la touche < > pour ajuster automatiquement la recherche de fréquence. Tapez sur la touche pour ajuster la fréquence radio manuellement étape par étape.

Sauvegarde des stations pré-sélectionnées

Il y a six touches de pré-sélection numérotées sur l'écran (P1-P6), pouvant enregistrer et mémoriser des stations pour chaque bande. Syntonisez la station que vous souhaitez enregistrer, appuyez et maintenez enfoncée n'importe quelle touche entre P1 et P6 jusqu'à ce que vous entendiez un bip. La station sera sauvegardée dans le numéro désigné.

RDS

AF, TA, PTY sont les fonctions RDS. Tapez sur les touches de l'écran pour ALLUMER/ÉTEINDRE ces fonctions.

Remarque : RDS n'est peut-être pas disponible dans tous les pays.

Fonctionnement du Bluetooth

Couplage

Activez le *Bluetooth* sur votre téléphone mobile et cherchez les appareils disponibles. Sélectionnez « RMN801BT Caliber », mot de passe « 0000 ». S'il est connecté correctement, le logo du *Bluetooth* restera ALLUMÉ, si non ce logo continuera de clignoter.

Clavier numérique

Toucher le clavier numérique pour composer le numéro que vous souhaitez appeler. Appuyez sur la touche [APPEL] (verte) pour envoyer le numéro.

Liste des appels

Si vous en recevez l'autorisation, votre répertoire et votre historique des appels s'affichent.

A2DP

Accédez au mode musique Bluetooth pour contrôler la lecture de musique de votre téléphone cellulaire en utilisant les commandes de l'écran (disponible si votre appareil prend en charge le profil A2DP).

Appels entrants

- Répondre à un appel : appuyez sur l'avertisseur vert lorsque vous recevez un appel.
- Mettre fin à un appel : appuyez sur l'avertisseur rouge
- Refuser un appel : appuyez sur l'avertisseur rouge lorsque vous recevez un appel.

Opérations USB / SD

Placez une carte de USB/SD dans l'appareil. L'unité va commencer à jouer le contenu automatiquement, sinon passer le bon mode.

Lecture audio

Utilisez les touches de l'écran pour contrôler la lecture audio.

Lecture du film

Appuyez sur le bouton [SEL] (5) pour afficher les options de lecture

Lecture des images

Appuyez sur la touche [SEL] (5) pour afficher les options de lecture

Liste des dossiers/fichiers

Pour afficher les contenus de l'USB/SD, tapez sur la touche ϕ sur l'écran pour revenir en arrière jusqu'à ce que le répertoire des fichiers s'affiche. Les fichiers sont répartis entre audio, films et photos.

Fonctionnement de base

Menu principal

Apez sur la touche ϕ sur l'écran pour afficher le menu principal. Sur l'écran d'accueil, vous pouvez choisir les modes disponibles (RADIO / Bluetooth / SD / USB / AUX / AV / Bluetooth Music) ou entrez le calendrier, les paramètres de CFC ou dans le menu SETUP.

Contrôle du volume sonore

- Volume
Tournez la touche [VOL] (5) pour ajuster le niveau du volume.
- Réglages audio
En appuyant sur la touche [SÉL] (5), vous entrez dans le menu audio et vous pourrez ajuster les BASSES / AIGUS / BALANCE / AFFAIBLISSEUR. Appuyez pour choisir et tournez pour ajuster.

Remarque : lorsqu'une pré-sélection EG est choisie, le contrôle des basses et des aigus n'est pas disponible.

- Autres paramètres audio
Réglages comme égaliseur pré-réglé ou le volume peut être réglé en appuyant sur l'icône "EQ" dans le menu principal.

Mode d'affichage de jour/de nuit

Tapez sur la touche Soleil sur l'écran, dans la barre supérieure, pour augmenter la luminosité. Tapez à nouveau pour diminuer la luminosité durant la nuit. Tapez à nouveau pour mettre l'écran au noir.

Configuration

Entrez dans le menu configuration en tapant sur l'icône [SETUP] dans le menu principal. Tapez sur les éléments que vous souhaitez régler. Vous pouvez ajuster l'audio, la date et l'heure, la langue, l'étalement, etc.

AVERTISSEMENT









Points à respecter pour une utilisation en toute sécurité

• Lisez ce manuel attentivement avant d'utiliser ce disque et les éléments du système. Ils contiennent des instructions relatives à l'utilisation de ce produit en toute sécurité et efficacité. Caliber n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant du non-respect des instructions contenues dans le présent manuel.



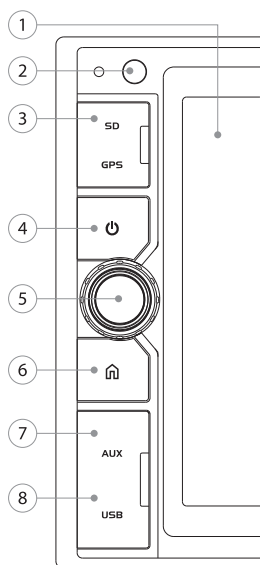
AVERTISSEMENT

CE SYMBOLE INDIQUE DES CONSIGNES IMPORTANTES. LE NON-RESPECT DE CELLES-CI PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AUX BIENS MATÉRIELS.

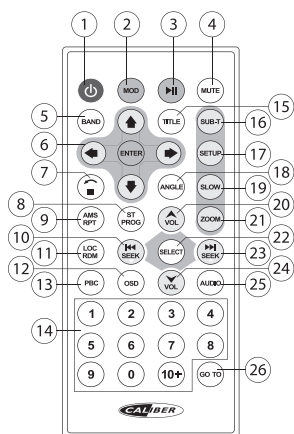
-  **N'utilisez aucune fonction susceptible de détourner votre attention de la conduite de votre véhicule en toute sécurité de votre véhicule.**
Toute fonction qui nécessite votre attention prolongée ne doit être utilisée qu'après l'arrêt complet du véhicule. Garez toujours votre véhicule dans un endroit sûr avant de d'utiliser ces fonctions. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un accident.
-  **Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre encore au volant les bruits extérieurs.**
Des niveaux de volume excessifs qui couvrent des sons tels que les sirènes des véhicules d'urgence ou les signaux d'avertissement routiers (passages à niveau, etc.) peuvent être dangereux voire provoquer un accident. **ÉCOUTER DES SONS EN VOITURE EN POUSSANT LES DÉCIBELS PEUT ÉGALEMENT PROVOQUER UNE LÉSION AUDITIVE.**
-  **Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'appareil.**
Toute manipulation de ce type peut entraîner un accident, un incendie ou un risque d'électrocution.
-  **Utilisez ce produit exclusivement dans des véhicules dont le circuit électrique est de 12 Volts.**
(En cas de doutes, renseignez-vous auprès de votre revendeur.) Le non-respect de cette précaution peut entraîner un incendie, etc.
-  **Gardez les petits objets tels que les vis hors de la portée des enfants.**
L'ingestion de ceux-ci peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
-  **Respectez l'ampérage indiqué sur le porte-fusibles lors du remplacement des fusibles.**
Le non-respect de cette précaution peut entraîner un incendie voire un risque d'électrocution.
-  **N'obstruez pas les orifices d'aération ou les panneaux radiateurs.**
Un acte de ce type risque de provoquer une accumulation de chaleur à l'intérieur et d'entraîner un incendie.
-  **Utilisez ce produit pour des applications mobiles de 12 V.**
Toute autre utilisation qu'à des fins d'applications prévues peut entraîner un incendie, un risque d'électrocution ou d'autres blessures.
- Cessez toute utilisation immédiatement en cas de problèmes.**
Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le produit. Retournez celui-ci à votre revendeur agréé Caliber ou au Centre de services Caliber le plus proche pour réparation.
- Nettoyage du produit.**
Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.
- Température.**
Veuillez à ce la température à l'intérieur du véhicule se situe entre + 45 °C (+ 113 °F) et 0 °C (+ 32 °F) avant de mettre l'appareil sous tension.
- Entretien.**
En cas de problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez celui-ci à votre revendeur Caliber ou à la station d'entretien Caliber la plus proche pour son entretien.



RMN 801BT SCHNELLSTART ANLEITUNG



1. **Display:** 6,2" (16cm) TFT-LCD Touchscreen.
2. **IR-Sensor:** IR-Sensor für Fernbedienung.
3. **SD/GPS:** microSD-Kartenleser (max. 32 GB) - hinter der Abdeckkappe und Schlitz mit Micro-SD-Karten einschließlich navi.
4. **Stromversorgung:** Schaltet das Gerät ein.
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät einmal die Taste, um das Display auszuschalten (Bei ausgeschaltetem TFT-Display ist das Video-Ausgangssignal verfügbar, sodass ein angeschlossener Monitor den Bildschirm des Geräts anzeigt).
Drücken Sie zum Einschalten des Displays erneut die Taste.
Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
5. **Lautstärke/auswahl:** - Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Lautstärke oder zu Anpassen der Einstellungen.
- Rufen Sie durch Drücken des Knopfs das Audiomenu auf.
6. **Startseite:** Zeigt die „Startseite“ (Hauptmenü) an.
7. **AUX:** 3,5 mm Eingangsbuchse - hinter der Abdeckkappe.
8. **USB:** Standard-USB-Port (max. 32 GB) - hinter der Abdeckkappe.



1. **⏻:** EIN-/AUSSCHALTEN
2. **MOD:** Modus auswählen
3. **▶||:** Wiedergabe starten/unterbrechen
4. **MUTE:** Ton stumm schalten
5. **BAND:** Band auswählen (Tuner)
6. Navigationstasten und Bestätigungstaste
7. **■:** Wiedergabe beenden
8. **ST/PROG:** Stereoauswahl / Programmierete Wiedergabe (USB/SD)
9. **AMS/RPT:** Sender anspielen (Tuner) / Wiederholte Wiedergabe (USB/SD)
10. **◀/seek:** Vorheriger Titel (USB/SD/BT) / Frequenzsuche rückwärts (Tuner)
11. **LOC/RMN:** Lokale Senderwahl (Tuner) / Willkürliche Wiedergabe (USB/SD)
12. **OSD:** Anzeige des Wiedergabemenüs (USB/SD)
13. **PBC:** Wiedergabesteuerung (USB/SD)
14. Zifferntasten
15. **TITLE:** Anzeige des Titels (nur DVD Geräte)
16. **SUB-T:** Untertitel auswählen (nur DVD Geräte)
17. **SETUP:** Setup-Menü aufrufen
18. **ANGLE:** Winkeleinstellung (nur DVD Geräte – sofern verfügbar)
19. **SLOW:** Wiedergabe in Zeitlupe (nur DVD Geräte)
20. Lautstärke erhöhen
21. **ZOOM:** Zoom (nur DVD Geräte)
22. **SELECT:** Audiomenu
23. **▶/seek:** Nächster Titel (USB/SD/BT) / Frequenzsuche vorwärts (Tuner)
24. Lautstärke reduzieren
25. **AUDIO:** Audiowiedergabemethode ändern (nur DVD Geräte)
26. **GO TO:** Wiedergabestelle suchen (USB/SD/BT)

Grundlegende Funktionen

Hauptmenü

Tippen Sie die Schaltfläche „C“ auf dem Bildschirm, um das Hauptmenü aufzurufen. Auf der Startseite können Sie die verfügbaren Betriebsarten (RADIO / Bluetooth / SD / USB / AUX / AV / Bluetooth Music) oder den Kalender, SWC-Einstellungen oder Setup-Menü aufzurufen.

Tonsteuerung

- **Lautstärke**
Drehen Sie den Kopf [LAUTSTÄRKE] (5), um die Lautstärke anzupassen.
- **Audioeinstellungen**
Rufen Sie durch Drücken des Knopfs [AUSWAHL] (5) das Audiomenu auf. Sie können BASS/HÖHEN/BALANCE/ÜBERBLENDEN einstellen. Drücken Sie den Knopf zur Auswahl und drehen Sie ihn zum Anpassen.

Hinweis: Wenn eine EQ-Voreinstellung ausgewählt wurde, ist die Bass- und Höhenregelung nicht verfügbar.

- **Weitere Audioeinstellungen**
Einstellungen wie voreingestellte Equalizer oder Lautstärke kann durch Antippen des "EQ" Symbol im Hauptmenü eingestellt werden.

Tag/Nacht-Anzeigemodus

Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche mit dem Sonnen-symbol in der oberen Leiste, um die Helligkeit zu erhöhen. Tippen Sie erneut auf die Schaltfläche, um die Helligkeit während der Nacht zu verringern. Durch erneutes Antippen schalten Sie den Bildschirm dunkel.

Setup

Rufen Sie das Setup-Menü durch Antippen des Symbols [SETUP] im Hauptmenü auf. Tippen Sie auf die Menüpunkte, die Sie einstellen möchten. Sie können Audio, Datum und Uhrzeit, Sprache, Kalibrierung usw. einstellen.

Radiobetrieb Frequenzband

Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche [FREQUENZBAND], um UKW1, UKW2, UKW3, MW1 oder MW2 zu wählen. Sie können bis zu 6 Voreinstellungen speichern.

Sendersuchlauf

Halten Sie im Radiomodus die Schaltfläche „◀“ oder „▶“ zum Einstellen der automatischen Frequenzsuche gedrückt. Tippen Sie zum manuellen schrittweisen Einstellen der Radiofrequenz auf die Schaltfläche.

Vorbelegte Sender speichern

Es gibt sechs nummerierte Vorbelegungstasten auf dem Bildschirm (P1-P6), auf denen Sender für jedes Frequenzband gespeichert oder abgerufen werden können. Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten und halten Sie eine der Schaltflächen P1-P6 gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Der Sender wird unter der gewählten Nummer gespeichert.

RDS

Die RDS-Funktionen sind AF, TA und PTY. Tippen Sie auf einer der Schaltflächen auf dem Bildschirm, um diese Funktionen ein- oder auszuschalten.

Hinweis: RDS ist möglicherweise nicht in jedem Land verfügbar.

Bluetooth-Betrieb

Kopplung

Aktivieren Sie auf Ihrem Mobiltelefon die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. Wählen Sie „RMN801BT Caliber“. Das Passwort lautet „0000“. Wenn Sie sich erfolgreich verbunden haben, leuchtet das Bluetooth-Logo kontinuierlich, falls nicht, blinkt es.

Wähltastatur

Tippen Sie auf die Wähltasten, um die Nummer einzugeben, die Sie anrufen möchten. Tippen Sie auf die Schaltfläche [ANRUFEN] (grün), um die Nummer anzurufen.

Anrufliste

Zeigt Ihr Telefonbuch und das Anrufprotokoll an, wenn Sie den Zugriff erlaubt haben.

A2DP

Gehen Sie auf die Bluetooth-Musikmodus zu steuern, Musik von Ihrem Handy spielen die Steuerelemente auf dem Bildschirm mit (nur verfügbar, wenn Ihr Gerät A2DP unterstützt).

Eingehende Anrufe

- **Anruf annehmen:** Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die grüne Hörertaste.
- **Anruf beenden:** Drücken Sie die rote Hörertaste.
- **Anruf ablehnen:** Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die rote Hörertaste.

USB/SD-Operationen

Legen Sie eine der USB/SD-Karte in das Gerät ein. Das Gerät startet den Inhalt automatisch abgespielt, sonst den richtigen Modus.

Audiowiedergabe

Verwenden Sie zur Steuerung der Wiedergabe die Schaltflächen auf dem Bildschirm.

Filmwiedergabe

Drücken Sie die [SEL] -Taste (5), um die Wiedergabe-Optionen zu zeigen.

Bildwiedergabe

Drücken Sie den Kopf [SEL] (5), um die Wiedergabeoptionen anzuzeigen.

Ordner-/Dateiliste öffnen

Tippen Sie zum Anzeigen des Inhalts des USB-Speichergeräts oder der SD-Karte auf die Schaltfläche „C“ auf dem Bildschirm, um zurückzugehen, bis das Dateiverzeichnis angezeigt wird. Die Dateien sind in Audio, Filme und Bilder unterteilt.

WARNUNG










Beachten Sie folgende Punkte für einen sicheren Gebrauch

• Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, bevor Sie diese Disc und die anderen Systemkomponenten benutzen. Sie enthält Anweisungen zur sicheren und effektiven Benutzung des Systems. Alpine kann nicht für Probleme haftbar gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zurückzuführen sind.



WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

-  **Die dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.**
Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
-  **Die Lautstärke nur so hoch stellen, dass Sie während der Fahrt noch Außengeräusche wahrnehmen können.**
Übermäßige Lautstärkepegel, die Geräusche wie die Sirenen von Notarztwagen oder Warnsignale (an einem Bahnübergang usw.) übertönen, können gefährlich sein und zu einem Unfall führen. HOHE LAUTSTÄRKEPEGEL IN EINEM AUTO KÖNNEN AUSSERDEM GEHÖRSCHÄDEN VERURSACHEN.
-  **Das Gerät nicht öffnen oder modifizieren.**
Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.
-  **Nur in Fahrzeugen mit 12-Volt-Bordnetz und Minus an Masse verwenden.**
(Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.
-  **Kleine Gegenstände wie Schrauben von Kindern fernhalten.**
Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt hat.
-  **Sicherungen immer durch solche mit der richtigen Amperezahl ersetzen.**
Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.
-  **Lüftungsöffnungen und Kühlkörper nicht abdecken.**
Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.
-  **Das Gerät nur an ein 12-V-Bordnetz in einem Fahrzeug anschließen.**
Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.
-  **Das Gerät nicht weiterbenutzen, wenn ein Problem auftritt.**
Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

Reinigung des Geräts.

Mit einem weichen, trockenen Tuch das Gerät regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch bitte nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.

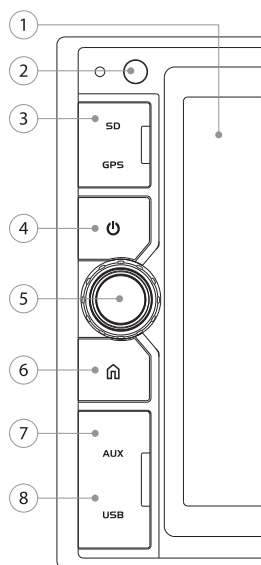
Betriebstemperatur.

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur im Fahrzeug zwischen +45 °C und 0 °C beträgt, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.

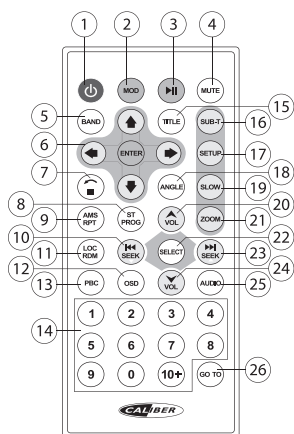
Wartung.

Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät zu Wartungszwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

RMN 801BT GUIDA RAPIDA



1. **Display:** Touchscreen LCD TFT da 6,2"
2. **Sensore IR:** Sensore IR del telecomando
3. **SD/GPS:** Lettore schede micro SD (max. 32 GB) - sotto la calotta di copertura e slot per micro SD con incluse mappe di navi.
4. **Accensione:** Premere per accendere l'unità.
In stato di accensione, premere una volta per spegnere il display (se il display TFT è spento, il segnale di uscita video è disponibile per consentire al monitor collegato di mostrare la schermata dell'unità). Premere di nuovo il pulsante per riaccendere il display
Tenere nuovamente premuto il pulsante per spegnere l'unità
5. **VOL/SEL:** - Ruotare per regolare il volume o selezionare le impostazioni
- Premere per accedere al menu audio
6. **HOME:** Andare alla schermata "HOME" (menu principale)
7. **AUX:** Ingresso jack da 3,5 mm - sotto la calotta di copertura
8. **USB:** Porta USB standard (max. 32 GB) - sotto la calotta di copertura



1. **⏻:** Accensione/spegnimento
2. **MOD:** modalità di selezione
3. **⏸:** riproduzione: riproduzione/pausa
4. **MUTE:** disattivare l'audio
5. **BAND:** selezionare banda (sintonizzatore)
6. Tasti per il cursore e tasto di conferma
7. **■:** interrompere la riproduzione
8. **ST/PROG:** selezione stereo / programmazione dei brani da riprodurre (USB/SD)
9. **AMS/RPT:** Intro stazioni di riproduzione (sintonizzatore) / opzioni di ripetizione (USB/SD)
10. **⏮/seek:** brano precedente (USB/SD/BT) / frequenza ricerca indietro (sintonizzatore)
11. **LOC/RMN:** Selezione locale (sintonizzatore) / opzioni di riproduzione casuale (USB/SD)
12. **OSD:** Visualizzazione menu di riproduzione (USB/SD)
13. **PBC:** controllo della riproduzione (USB/SD)
14. Tasti numerici
15. **TITLE:** Mostra titolo (Solo per le unità DVD)
16. **SUB-T:** selezionare sottotitoli (Solo per le unità DVD)
17. **SETUP:** mostra menu impostazioni
18. **ANGLE:** cambiare angolo (Solo per le unità DVD - se disponibile)
19. **SLOW:** riproduzione al rallentatore (Solo per le unità DVD)
20. Alzare il volume
21. **ZOOM:** livelli di zoom (Solo per le unità DVD)
22. **SELECT:** Menu audio
23. **⏭/seek:** Traccia successiva (USB/SD/BT) / ricerca di frequenza (sintonizzatore)
24. Abbassare il volume
25. **AUDIO:** modificare il metodo di uscita audio (Solo per le unità DVD)
26. **GO TO:** Ricerca tempo del brano (USB/SD/BT)

Funzionamento radio

Banda

Toccare il pulsante a schermo [BANDA] per scegliere FM1, FM2, FM3, AM1 o AM2. Per ogni banda è possibile salvare fino a 6 predefiniti.

Funzione di ricerca radio

In modalità Radio, tenere premuto il pulsante < > per regolare automaticamente la frequenza da cercare. Toccare il pulsante per regolare la radiofrequenza manualmente, per singoli incrementi.

Salvataggio delle stazioni predefinite

A schermo sono presenti sei pulsanti numerati predefiniti (P1-P6), utilizzabili per salvare e richiamare le stazioni in ogni banda. Sintonizzarsi sulla stazione che si desidera salvare, tenere premuto un tasto P1-P6 qualsiasi e attendere il segnale acustico. La stazione è salvata al numero indicato.

RDS

AF, TA e PTY sono le funzioni RDS. Toccare i pulsanti a schermo per accendere/spegnere queste funzioni.

Nota: la funzione RDS potrebbe non essere disponibile in ogni Paese.

Uso di Bluetooth

Associazione

Attivare *Bluetooth* sul cellulare ed eseguire la ricerca dei dispositivi disponibili. Selezionare "RMN801BT Caliber", password "0000". Il logo *Bluetooth* resta acceso in caso di connessione corretta, continua a lampeggiare in caso contrario.

Tastiera

Toccare la tastiera per comporre il numero che si desidera chiamare. Toccare il pulsante [CHIAMATA] (verde) per inviare il numero.

Elenco chiamate

Visualizza rubrica e cronologia chiamate previa autorizzazione.

A2DP

Vai alla modalità musica *Bluetooth* per controllare la riproduzione di musica del tuo telefono cellulare utilizzando i controlli su schermo (funzione disponibile se il dispositivo supporta A2DP).

Chiamate in arrivo

- Risposta: premere la cornetta verde all'arrivo della chiamata
- Riaggancio: premere la cornetta rossa
- Rifiuto: premere la cornetta rossa all'arrivo della chiamata

Operazioni del disco/USB/SD

Posizionare una scheda USB/SD nell'unità. L'unità inizierà la riproduzione automaticamente il contenuto, altrimenti passare alla modalità a destra.

Riproduzione audio

Per controllare la riproduzione audio, usare i pulsanti a schermo.

Riproduzione di film

Premere il pulsante [SEL] (5) per visualizzare le opzioni di riproduzione

Riproduzione di immagini

Premere il pulsante [SEL] (5) per visualizzare le opzioni di riproduzione

Elenco cartelle/file

Per mostrare i contenuti della scheda USB/SD, toccare il pulsante a schermo **C** così da tornare indietro fino a visualizzare la directory dei file. I file si dividono in audio, filmati e immagini.

Funzionamento di base

Schermata Home

Toccare il tasto **C** su schermo per visualizzare il menu principale. Dalla schermata Home, è possibile scegliere le modalità disponibili (RADIO / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / AV / *Bluetooth* Music) oppure accedere al menu SWC / EQ o IMPOSTAZIONI.

Controllo audio

- Volume
Ruotare il pulsante [VOL] (5) per regolare il livello di volume.
- Impostazioni audio
Premendo il pulsante [SEL] (5) si accede al menu audio, dal quale è possibile regolare BASSI / ALTI / BILANCIAMENTO / FADER. Premere per scegliere e ruotare per regolare.

Nota: alla selezione di un predefinito EQ, il controllo di bassi e alti non è disponibile.

- Altre impostazioni audio
Impostazioni come equalizzatore preimpostato o il volume può essere impostato toccando l'icona "EQ" nel menu principale.

Modalità display Giorno/Notte

Toccare il pulsante a schermo Sole nella barra superiore per aumentare la luminosità. Toccare di nuovo per ridurre la luminosità durante la notte. Toccare di nuovo per oscurare lo schermo.

Installazione

Accedere al menu di impostazione toccando l'icona [SETUP] nel menu principale. Toccare gli elementi che si desidera impostare. È possibile regolare audio, data e ora, lingua, calibrazione e così via.

AVVERTENZA










Istruzioni da seguire per un uso sicuro

• Leggere attentamente il presente manuale prima di usare il disco e i componenti del sistema. Contiene istruzioni su come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace. Caliber non è responsabile di eventuali problemi causati dal mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale.



AVVERTENZA

QUESTO SIMBOLO INDICA ISTRUZIONI IMPORTANTI. IL MANCATO RISPETTO DI TALI ISTRUZIONI PUÒ PROVOCARE DANNI ALLE PERSONE E ALLE COSE.

-  **Non attivare alcuna funzione che possa distrarre dalla guida sicura del veicolo.**
Qualsiasi funzione che richieda un'attenzione prolungata deve essere attivata solo con il veicolo in sosta. Fermare sempre il veicolo in un'area sicura prima di attivare tali funzioni. Il mancato rispetto di queste indicazioni potrebbe causare incidenti.
-  **Tenere il volume a un livello che consenta di sentire i rumori provenienti dall'esterno del veicolo durante la guida.**
Un livello di volume eccessivo, in grado di coprire suoni come le sirene dei veicoli di emergenza o i segnali stradali di avvertimento (passaggi a livello e così via), può essere pericoloso e potrebbe provocare incidenti. L'ASCOLTO AD ALTO VOLUME ALL'INTERNO DELL'AUTO POTREBBE ANCHE CAUSARE DANNI ALL'UDITO.
-  **Non smontare o alterare.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare incidenti, incendi o scosse elettriche.
-  **Utilizzare solo su veicoli con messa a terra negativa da 12 V.**
In caso di dubbi, consultare il proprio rivenditore. Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare incendi e così via.
-  **Tenere i componenti di piccole dimensioni, come le viti, fuori dalla portata dei bambini.**
Se ingeriti, potrebbero provocare gravi infortuni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.
-  **Usare fusibili di ricambio dell'ampereaggio corretto.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
-  **Non bloccare ventole né ostruire pannelli di aerazione.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe causare il surriscaldamento interno e provocare incendi.
-  **Utilizzare il prodotto su veicoli con batteria da 12 V.**
Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o infortuni.
-  **Interrompere immediatamente l'utilizzo in caso di problemi.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare danni alle persone o al prodotto. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore autorizzato Caliber o al più vicino Centro di assistenza Caliber.

Pulizia del prodotto.

Per la pulizia periodica del prodotto, utilizzare un panno asciutto e morbido. Per rimuovere macchie più resistenti, inumidire il panno solo con acqua. Qualunque altro prodotto potrebbe rovinare la vernice o danneggiare la plastica.

Temperatura.

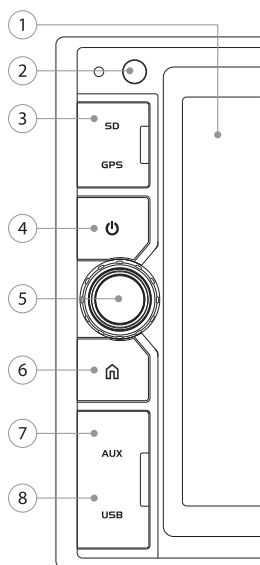
Assicurarsi che la temperatura all'interno del veicolo sia compresa tra +45 °C (+113 °F) e 0 °C (+32 °F) prima di accendere l'unità

Manutenzione.

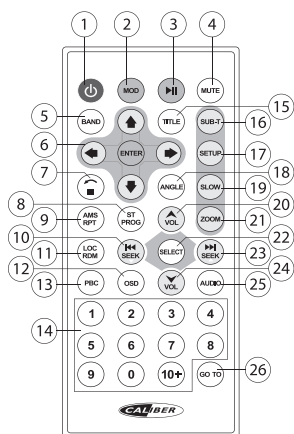
In caso di problemi, non tentare di riparare l'unità autonomamente. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore autorizzato Caliber o al più vicino Centro di assistenza Caliber.



RMN 801BT GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL



1. **Pantalla:** Pantalla TFT-LCD táctil de 6,2"
2. **Sensor IR:** Sensor IR del control remoto
3. **SD/GPS:** Lector de tarjetas Micro SD (máx. 32 GB), detrás de la tapa de la cubierta y una ranura micro SD con mapas incluidos navi.
4. **Energía:** Presione para encender la unidad.
Al estar encendida, presione una vez para apagar la pantalla (con la pantalla TFT apagada, la señal de vídeo de salida estará disponible, por lo que el monitor conectado mostrará la pantalla de la unidad). Presione el botón nuevamente para encender la pantalla
Mantenga presionado el botón para apagar la unidad
5. **VOL/SEL:** - Gire para ajustar el volumen o los ajustes
- Presione para ingresar al menú de audio
6. **PRINCIPAL:** Ir a la pantalla «PRINCIPAL» (menú principal)
7. **AUX:** Conector de 3,5 mm (detrás de la tapa de la cubierta)
8. **USB:** Puerto USB estándar (máx. 32 GB), detrás de la tapa de la cubierta



1. **⏻:** encender/apagar
2. **MOD:** seleccionar modo
3. **⏮/⏭:** reproducir/pausar la reproducción
4. **MUTE:** silenciar la salida de audio
5. **BAND:** seleccionar banda (sintonizador)
6. Botones de cursor y botón de confirmación
7. **■:** detener la reproducción
8. **ST/PROG:** seleccionar estéreo / programar pistas a reproducir (USB/SD)

9. **AMS/RPT:** estaciones de reproducción inicial (sintonizador) / opciones de repetición (USB/SD)
10. **⏮/seek:** pista anterior (USB/SD/BT) / búsqueda hacia abajo de frecuencia (sintonizador)
11. **LOC/RMN:** selección local / opciones de reproducción aleatoria (USB/SD)
12. **OSD:** mostrar menú de reproducción (USB/SD)
13. **PBC:** control de reproducción (USB/SD)
14. Botones numéricos
15. **TITLE:** muestra el título (Solo per le unità DVD)
16. **SUB-T:** selección de subtítulos (Solo per le unità DVD)
17. **SETUP:** muestra el menú de configuración
18. **ANGLE:** cambio de ángulo (Solo per le unità DVD, si está disponible)
19. **SLOW:** reproducción en cámara lenta (Solo per le unità DVD)
20. Subir volumen
21. **ZOOM:** incremento de área de visión (Solo per le unità DVD)
22. **SELECT:** Menú de audio
23. **⏭/seek:** pista siguiente (USB/SD/BT) / búsqueda hacia arriba de frecuencia (sintonizador)
24. Bajar volumen
25. **AUDIO:** cambia el método de salida de audio (Solo per le unità DVD)
26. **GO TO:** Búsqueda de tiempo en la pista (USB/SD/BT)

Operaciones del sistema de radio

Banda

Toque el botón [BAND] en la pantalla para seleccionar entre FM1, FM2, FM3, AM1 o AM2. Cada banda puede almacenar hasta 6 estaciones preestablecidas.

Función de búsqueda de radio

En modo Radio, mantenga presionado el botón < > para buscar la frecuencia automáticamente. Toque el botón para ajustar la frecuencia manualmente paso a paso.

Guardar estaciones preestablecidas

La pantalla posee seis botones enumerados preestablecidos (P1-P6), los cuales pueden almacenar y recordar estaciones en cada banda. Sintonice la estación que desee almacenar, mantenga presionada cualquier tecla entre P1 y P6 hasta que oiga un sonido de bip. La estación se almacenará en el número designado.

RDS

Las funciones RDS son AF, TA y PTY. Toque los botones en pantalla para activar o desactivar estas funciones.

Nota: La función RDS podría no estar disponible en todos los países.

Operaciones del sistema Bluetooth

Emparejamiento

Active el sistema *Bluetooth* en su móvil y busque los dispositivos disponibles. Seleccione "RMN801BT Caliber", contraseña "0000". En caso de conectarse exitosamente, el logo *Bluetooth* permanece encendido y en caso de no conectarse exitosamente, el logo *Bluetooth* se mantendrá parpadeante.

Teclado de discado

Toque el teclado de discado para marcar el número al que desee llamar. Toque el botón [CALL] (verde) para discar el número.

Lista de llamadas

Muestra su directorio de contactos e historial de llamadas, si le ha otorgado permisos.

A2DP

Vaya al modo de la música de *Bluetooth* para controlar la reproducción de música de su teléfono celular utilizando los controles en pantalla (disponible si su dispositivo es compatible con la función A2DP).

Llamadas entrantes

- Contestar llamada: presione la bocina verde durante una llamada entrante
- Finalizar llamada: presione la bocina roja
- Rechazar llamada: presione la bocina roja durante una llamada entrante

Operaciones de USB/SD

Coloque una tarjeta del USB / SD en la unidad. La unidad comenzará a reproducir los contenidos de forma automática, si no irá el modo correcto.

Reproducción de audio

Para controlar la reproducción de audio, utilice los botones en pantalla.

Reproducción de Vídeo

Pulse el botón [SEL] (5) para mostrar las opciones de reproducción

Reproducción de imágenes

Presione el botón [SEL] (5) para mostrar las opciones de reproducción

Lista de carpetas/archivos

Para ver el contenido de un dispositivo USB/SD, toque el botón **C** en pantalla para ir atrás hasta ver el directorio de archivos. Los archivos se dividen en audio, películas e imágenes.

Acciones básicas

Menú principal

Toque el botón de la pantalla en **C** para mostrar el menú principal. En la pantalla principal puede seleccionar los distintos modos disponibles (RADIO / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / AV / Música *Bluetooth*) o entrar en el calendario, la configuración de SWC o menú de configuración.

Control de volumen

- Volumen
Gire el botón [VOL] (5) para ajustar el volumen.
- Configuración del audio
Al presionar el botón [SEL] (5) ingresará al menú de audio y podrá ajustar los parámetros BASS / TREBLE / BALANCE / FADER. Presione para seleccionar y gire para ajustar.

Nota: al seleccionar un ajuste EQ preestablecido, no están disponibles los controles de bajos y agudos.

- Otros ajustes de audio
Ajustes como ecualizador preestablecido o el volumen se pueden ajustar pulsando el icono "EQ" en el menú principal.

Modo de pantalla de día/noche

Toque el botón en forma de sol en la pantalla, en la barra superior, para incrementar el brillo. Tóquelo nuevamente para reducir el brillo durante la noche. Tóquelo otra vez para apagar la pantalla.

Configuración

Ingresa al menú de configuración tocando el icono [SETTING] en el menú principal. Toque los elementos que desee configurar. Puede ajustar el audio, la fecha, la hora, el idioma, la calibración, etc.

ADVERTENCIA


Puntos a tener en cuenta para un uso seguro


• Lea atentamente este manual antes de utilizar este disco y los componentes del sistema. Contienen instrucciones sobre cómo utilizar este producto de manera segura y efectiva. Caliber no se responsabiliza de problemas derivados del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.



ADVERTENCIA


Este símbolo significa que son instrucciones importantes. Hacer caso omiso de ellas puede resultar en lesiones o daños materiales a la propiedad.


 **No lleve a cabo ninguna acción que aleje su atención de la conducción segura de su vehículo.** Cualquier función que requiera atención prolongada debe llevarse a cabo solo después de haber detenido completamente el vehículo. Detenga el vehículo siempre en una ubicación segura antes de llevar a cabo estas funciones o acciones. No hacerlo puede provocar accidentes.

 **Mantenga el volumen de audio a un nivel que le permita oír los ruidos de fuera mientras conduce.** Los niveles de audio demasiado altos que tapan el sonido de las sirenas de los vehículos de emergencia o de las señales de advertencia en carretera (cruce de trenes, etc.) pueden ser peligrosos y provocar accidentes. ESCUCHAR AUDIO A UN VOLUMEN ALTO DENTRO DE UN COCHE PUEDE PROVOCAR LESIONES AUDITIVAS.


 **No desmonte ni modifique el producto.** Hacerlo puede provocar accidentes, fuego o choques eléctricos.


 **Utilícelo solo con vehículos de 12 voltios y conexión a tierra negativa** (Consulte a su distribuidor si no está seguro). No hacerlo puede provocar incendios, etc.

 **Mantenga objetos pequeños, como tornillos, fuera del alcance de los niños.** Mantenga objetos pequeños, como tornillos, fuera del alcance de los niños.

 **Utilice el amperaje correcto cuando cambie los fusibles.** No hacerlo puede provocar fuego o choques eléctricos.

 **No bloquee respiraderos ni paneles de radiadores.** Hacerlo puede provocar que se caliente el interior y se produzca fuego.

 **Utilice este producto con aplicaciones móviles de 12 V.** Utilizarlo para un propósito diferente del fin para el que fue diseñado puede provocar fuego, choques eléctricos y otras lesiones.

 **Interrumpa inmediatamente su uso si surge algún problema.** No hacerlo podría provocar lesiones personales y daños en el producto. Devuélvalo a su distribuidor de Caliber autorizado o al centro de servicio de Caliber más cercano para que lo reparen.

Limpieza del producto

Utilice un trapo seco y suave para la limpieza periódica del producto. En caso de manchas más severas, humedezca el trapo con agua solo. Cualquier otra sustancia podría disolver la pintura o dañar el plástico.

Temperatura.

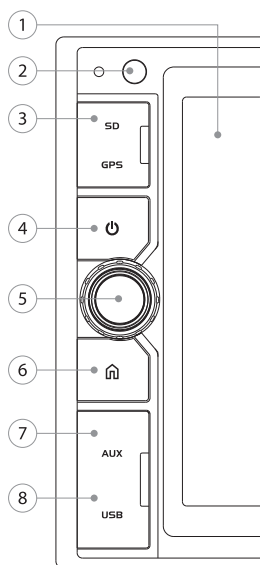
Asegúrese de que la temperatura dentro del vehículo se encuentra entre +45 °C (+113 °F) y 0 °C (+32 °F) antes de encender la unidad.

Mantenimiento.

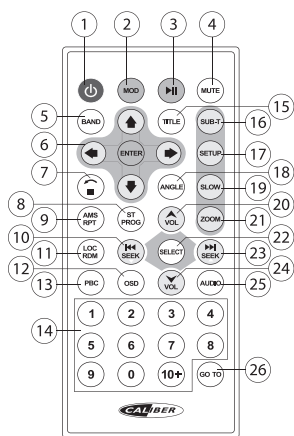
Si se encuentra con algún problema, no intente reparar la unidad usted mismo. Llévela a su distribuidor de Caliber o a la estación de servicio de Caliber más cercana para que la reparen.



RMN 801BT GUIA DE INÍCIO RÁPIDO



1. **Ecrã:** Ecrã táctil TFT-LCD de 6,2 polegadas
2. **Sensor IR:** Sensor IR de controlo remoto
3. **SD/GPS:** Leitor de cartão micro SD (máx. 32 GB) - através da tampa de protecção tampa e slot com Micro SD incluindo mapas navi.
4. **Potência:** Prima para ligar a unidade.
Quando ligada, prima uma vez para desligar o ecrã (Enquanto TFT desligado, o sinal de saída vídeo estará disponível para que o monitor conectado exibe o ecrã da unidade.) Prima o botão novamente para ligar o ecrã
Prima e mantenha o botão premido para desligar a unidade
5. **VOL/SEL:** - Rode para ajuste de volume ou definições de ajuste
- Prima para entrar no menu áudio
6. **HOME:** Vá para o ecrã "HOME" (menu principal)
7. **AUX:** Entrada 3,5 mm - atrás da tampa de cobertura
8. **USB:** Porta USB padrão (máx. 32 GB) - através da tampa de cobertura



1. **⏻:** LIGAR/DESLIGAR
2. **MOD:** seleccionar modo
3. **⏸/⏹:** reproduzir/pausa da reprodução
4. **MUTE:** silenciar a saída de áudio
5. **BAND:** selecção de banda (sintonizador)
6. Botões do cursor e botão de confirmação
7. **■:** parar a reprodução
8. **ST/PROG:** selecção de estéreo/faixas do programa a reproduzir (USB/SD)

9. **AMS/RPT:** introduzir as estações a reproduzir (sintonizador) / opções de repetição (USB/SD)
10. **⏮/seek:** faixa anterior (USB/SD/BT) / procurar frequência seguinte (sintonizador)
11. **LOC/RMN:** selecção local (sintonizador) / opções de reprodução aleatória (USB/SD)
12. **OSD:** mostra o Menu de reprodução (USB/SD)
13. **PBC:** controlo de reprodução (USB/SD)
14. Botões numéricos
15. **TITLE:** mostra título (Somente unidades de DVD)
16. **SUB-T:** seleccionar legendas (Somente unidades de DVD)
17. **SETUP:** mostra o menu de configuração
18. **ANGLE:** alterar ângulo (Somente unidades de DVD - se disponível)
19. **SLOW:** reprodução em câmara lenta (Somente unidades de DVD)
20. Aumentar volume
21. **ZOOM:** etapas de zoom (Somente unidades de DVD)
22. **SELECT:** Menu de áudio
23. **⏭/seek:** faixa seguinte (USB/SD/BT) / procurar frequência (sintonizador)
24. Baixar o volume
25. **AUDIO:** alterar o método de saída de áudio (Somente unidades de DVD)
26. **GO TO:** Busca de tempo da faixa (USB/SD/BT)

Operações rádio

Band

Toque no botão [BAND] no ecrã para escolher FM1, FM2, FM3, AM1 ou AM2. Em cada banca podem ser armazenados 6 pré-definições.

Função de Pesquisa Rádio

Em Modo Rádio, toque e mantenha premido o botão **⏮** ou **⏭** para ajustar a procura de frequência automaticamente. Toque no botão para ajustar a frequência de rádio manualmente passo a passo.

Guardar as estações pré-definidas

Existem seis botões numerados e pré-definidos no ecrã (P1-P6) que podem ser armazenados e chamar estações para cada banda. Sintonize a estação que deseja armazenar, toque e mantenha premida qualquer tecla de P1-P6 até que oíça um apito. A estação será guardada no número indicado.

RDS

AF, TA, PTY são as funções RDS. Toque nos botões do ecrã para ligar/desligar estas funções.

Nota: O RDS poderá não estar disponível em cada país.

Operações Bluetooth

Emparelhar

Active o *Bluetooth* no seu telemóvel e pesquise dispositivos disponíveis. Selecciona "RMN801BT Caliber", palavra-passe "0000". Se conectado com sucesso, o logótipo *Bluetooth* permanece ligado, se não, o logótipo pisca.

Teclado de marcação

Toque no teclado de marcação para marcar o número para o qual gostaria de ligar. Toque no botão [CALL] (verde) para enviar o número.

Lista de Chamada

Exibe a sua lista telefónica e o histórico de chamadas, se tiver dado autorização.

A2DP

Vá para o modo de música *Bluetooth* para controlar a reprodução de música de seu telefone celular usando os controles na tela (disponível se o seu dispositivo suportar A2DP).

Chamadas Recebidas

- Atender Chamada: prima o botão verde de chamada recebida
- Terminar Chamada: prima o botão vermelho
- Rejeitar Chamada: prima o botão vermelho de chamada recebida

Operações de USB/SD

Coloque um cartão do USB/SD para dentro da unidade. A unidade irá começar a jogar o conteúdo automaticamente, então ir o modo correto.

Reprodução áudio

Para controlar a reprodução áudio utilize os botões no ecrã.

Reprodução de filme

Pressione o botão [SEL] (5) para mostrar as opções de reprodução

Reprodução de imagens

Prima o botão [SEL] (5) para exibir as opções de reprodução

Lista de pastas/ficheiros

Para exibir os conteúdos de USB/SD, toque no botão **⏻** no ecrã até que o directório de ficheiros seja exibido. Os ficheiros são divididos em áudio, filmes e imagens.

Operações básicas

menu principal

Toque no **⏻** botão na tela para exibir o menu principal. No ecrã home pode escolher os modos disponíveis (RÁDIO / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / Música *Bluetooth*) ou entrar no CALENDÁRIO, configurações SWC ou no menu SETUP.

Controlo de Som

- Volume
Rode o botão [VOL] (5) para ajustar o nível de volume.
- Definições de Áudio
Ao premir o botão [SEL] (5) irá entrar no menu áudio e pode ajustar GRAVES/AGUDOS/EQUILÍBRIO/FADER. Prima para escolher e rode para ajustar.

Nota: quando uma pré-definição EQ é escolhido, o controlo de graves e agudos não está disponível.

- Outras Configurações de Áudio
Definições como equalizador predefinido ou o volume pode ser ajustado tocando no ícone "EQ" no menu principal.

Modo de exibição dia/noite

Toque no botão "sol" do ecrã na barra de topo para aumentar o brilho. Toque novamente para reduzir o brilho durante a noite. Toque novamente para apagar o ecrã.

Setup (configuração)

Entre no menu de configuração tocando no ícone [SETUP] no menu principal. Toque nos itens que gostaria de configurar. Pode ajustar áudio, data e hora, idioma, calibração, etc.

ATENÇÃO










Pontos a observar para uma utilização segura.

• Leia atentamente este manual antes de usar este CD e os componentes do sistema. Eles contêm instruções sobre como utilizar este produto de forma segura e eficaz. A marca Caliber não poderá ser responsabilizada por problemas resultantes da inobservância das instruções contidas neste manual.



ATENÇÃO

Este símbolo significa instruções importantes. O não cumprimento das mesmas pode resultar em ferimentos ou danos à propriedade material.

-  **Não utilize qualquer função que o faça distrair-se de uma condução segura.**
Qualquer função que requeira a sua atenção prolongada só deve ser realizado após estar parado. Pare sempre o veículo num local seguro antes de executar essas funções. Caso não o faça, poderá provocar um acidente grave.
-  **Mantenha o volume a um nível onde você ainda pode ouvir os ruídos externos durante a condução.**
Níveis de volume excessivos que possam sobrepor-se aos sons exteriores como sirenes de veículos de emergência ou sinais de alerta estrada (passagens de nível, etc) podem ser perigosos e pode resultar em um acidente. Níveis de volume elevados também podem causar problemas de AUDIÇÃO.
-  **Não desmonte ou altere.**
Fazer isso pode resultar em um acidente, incêndio ou choque elétrico.
-  **Use apenas em carros com 12V volts.**
(Verifique com o revendedor se não tiver a certeza.) Não fazer isso pode resultar em incêndio, etc.
-  **Mantenha pequenos objetos como parafusos fora do alcance das crianças.**
Engoli-los pode resultar em ferimentos graves. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente.
-  **Use a amperagem correta ao substituir fusíveis.**
Não fazer isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
-  **Não bloqueie aberturas ou painéis do radiador.**
Isso pode causar acumulação de calor e pode resultar em incêndio.
-  **Utilize este produto para aplicações móveis de 12V.**
Utilização com outros aplicativos pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos.
-  **Pare imediatamente a sua utilização se aparecer um problema.**
Não fazer isso pode causar ferimentos ou danos ao produto. Devolva-o ao seu revendedor autorizado ou ao Centro de Assistência Caliber mais próximo para reparação.

Limpeza do produto.

Use um pano seco e macio para a limpeza periódica do produto. Para manchas mais graves, por favor, humedecer o pano apenas com água. A utilização de qualquer outro produto poderá dissolver a pintura ou danificar o plástico.

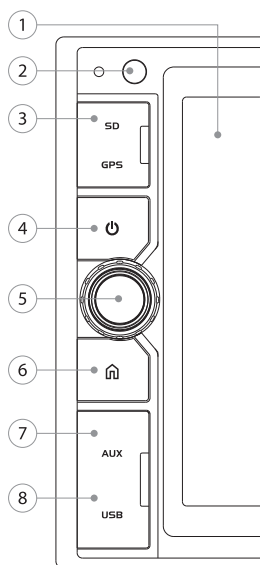
Temperatura.

Certifique-se de que a temperatura no interior do veículo é entre 45 ° C (113 ° F) e 0 ° C (32 ° F) antes de ligar o seu aparelho.

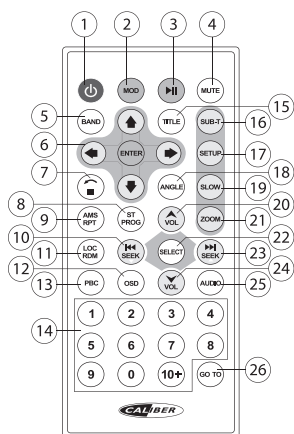
Manutenção.

Se tiver problemas, não tente consertar o aparelho. Devolva-o ao seu revendedor Caliber ou a Central de Serviços da Caliber mais próximo para manutenção.

RMN 801BT SNABBSTARTGUIDE



1. **Display:** 6,2" TFT-LCD-pekskärm
2. **IR-sensor:** Fjärrkontroll IR-sensor
3. **SD/GPS:** Micro SD-kortläsare (max. 32 GB) - bakom täcklocket och slits med Micro SD inklusive Navi kartor.
4. **Effekt:** Tryck för att slå PÅ enheten.
När PÅ, tryck en gång för att stänga AV skärmen (När TFT är av kommer video ut signalen vara tillgänglig så att den anslutna bildskärmen kommer att visa skärmen på enheten.) Tryck åter på knappen för att slå PÅ skärmen igen
Tryck och håll ned knappen igen för att stänga AV enheten
5. **VOL/SEL:** - Roterar för att justera volymen eller justera inställningar
- Tryck för att öppna ljudmenyn
6. **HOME:** Gå till "HOME"-skärmen (huvudmenyn)
7. **AUX:** 3,5 mm teleplug-in - bakom täcklocket
8. **USB:** Standard USB-port (max. 32 GB) - bakom täcklocket



1. **⏻:** PÅ/AV
2. **MOD:** lägesväljare
3. **⏮/⏭:** uppspelning spela/paus
4. **MUTE:** stäng av ljudutgång
5. **BAND:** bandväljare (radio)
6. Markörknappar och bekräfta-knapp
7. **■:** stoppa uppspelning
8. **ST/PROG:** stereoav / programmera spår som ska spelas (USB/SD)

9. **AMS/RPT:** intro spela stationer (radio) / repetitionsalternativ (USB/SD)
10. **⏮/seek:** föregående spår (USB/SD/BT) / frekvenssök ner (radio)
11. **LOC/RMN:** lokalt val (radio) / slumpmässig uppspelning alternativ (USB/SD)
12. **OSD:** visa uppspelningsmeny (USB/SD)
13. **PBC:** uppspelningskontroll (USB/SD)
14. Sifferknappar
15. **TITLE:** visar titel (endast DVD-enheter)
16. **SUB-T:** val av undertext (endast DVD-enheter)
17. **SETUP:** visar inställningsmeny
18. **ANGLE:** ändrar vinkel (endast DVD-enheter - om tillgängligt)
19. **SLOW:** slowmotion-uppspelning (endast DVD-enheter)
20. Volym upp
21. **ZOOM:** zoom steg (endast DVD-enheter)
22. **SELECT:** Ljudmeny
23. **⏮/seek:** nästa spår (USB/SD/BT) / frekvenssök upp (radio)
24. Volym ned
25. **AUDIO:** ändra ljudutgångsmetod (endast DVD-enheter)
26. **GO TO:** Spåra tidssök (USB/SD/BT)

Radio funktioner

Band

Tryck på skärmens [BAND]-knapp för att välja FM1, FM2, FM3, AM1 eller AM2. På varje band kan upp till 6 förinställningar lagras.

Radio sökfunktion

I radioläget trycker du på och håller ned knappen **<** eller **>** för att söka efter rekvensen automatiskt. Tryck på knappen för att justera radiofrekvensen manuellt steg för steg.

Spara förinställda stationer

Det finns sex numererade snabbvalsknapparna på skärmen (P1-P6), som kan lagra och hämta stationer för varje band. Ställ in stationen som du vill spara, tryck och håll ned valfri tangent från P1-P6 tills du hör ett pip. Stationen kommer att sparas i det angivna numret.

RDS

AF, TA och PTY är RDS-funktionerna. Tryck på knapparna på skärmen för att sätta PÅ/AV dessa funktioner.

OB! RDS är kanske inte tillgängligt i alla länder.

Bluetooth funktioner

Parning

Aktivera *Bluetooth* på din mobiltelefon, och sök efter tillgängliga enheter. Välj "RMN801BT Caliber", lösenord "0000". Om du lyckas ansluta förblir *Bluetooth*-logotypen på, om inte kommer denna logotyp fortsätter att blinka.

Knappsats

Tryck på knappsatsen för att ringa det nummer du vill ringa. Tryck på [CALL]-knappen (grön) för att skicka numret.

Samtalslista

Visar din telefonbok och samtalshistorik, om du har gett tillåtelse.

A2DP

Gå till *Bluetooth* musikläge för att styra spela musik på din mobiltelefon med hjälp av kontroller på skärmen (tillgänglig om din enhet stöder A2DP).

Inkommande samtal

- Svara samtal: Tryck på den gröna hornet vid ett inkommande samtal
- Avsluta samtal: Tryck på det röda hornet
- Avvisa samtal: Tryck på det röda hornet vid ett inkommande samtal

USB/SD operationer

Placera en USB/SD-kort i enheten. Enheten kommer att börja spela innehållet automatiskt, annars gå rätt läge.

Ljuduppspelning

För att kontrollera ljuduppspelning, använd knapparna på skärmen.

Film uppspelning

Tryck på [SEL] knappen (5) för att visa alternativ uppspelnings

Bildvisning

Tryck på [SEL]-knappen (5) för att visa uppspelningsalternativ

Mapp/fillista

För att visa innehållet på USB/SD, tryck på **C**-knappen på skärmen för att gå tillbaka till filkatalogen visas. Filerna är indelade i ljud, filmer och bilder.

Grundläggande funktioner

Huvudmeny

Tryck på **C** på skärmen för att visa huvudmenyn. På startskärmen kan du välja de olika lägena (RADIO / Bluetooth / SD / USB / AUX / AV / Bluetooth Music) or enter the CALENDER, SWC settings or SETUP menu.

Ljudkontroll

- Volym
Vrid på [VOL]-knappen (5) för att justera volymen.
- Ljudinställningar
Genom att trycka på [SEL]-knappen (5) kommer du in i ljudmenyn och du kan justera BAS / DISKANT / BALANS / FADER. Tryck för att välja och rotera för att justera.
OB! när ett förinställt EQ väljs är bas och diskant kontroll är inte tillgängliga.
- Andra ljudinställningar
Inställningar som förinställd equalizer eller ljudstyrkan kan ställas in genom att trycka på "EQ" -ikonen på huvudmenyn .

Dag/natt visningsläge

Tryck på skärmens sol-knapp i det översta fältet för att öka ljusstyrkan. Tryck igen för att minska ljusstyrkan nattetid. Tryck igen för att släcka skärmen.

Inställningar

Gå in i inställningsmenyn genom att trycka på [SETUP] i huvudmenyn. Tryck på de objekt du vill ställa in. Du kan justera ljud, datum och klockslag, språk, kalibrering m.m.

VARNING










Punkter att notera för säker användning

• Läs manualen noga innan du använder skivan och systemkomponenterna. De innehåller instruktioner om hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt. Caliber ansvarar inte för problem som uppstår av underlåtenhet att följa instruktionerna i manualen.

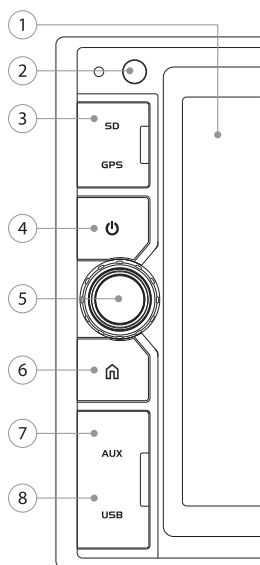


VARNING

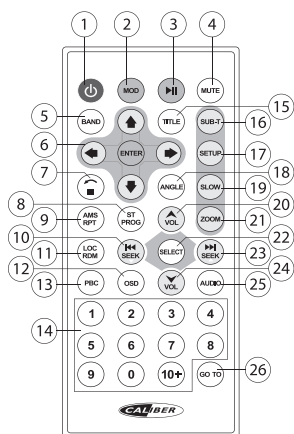
DEN HÄR SYMBOLEN MARKERAR VIKTIG INFORMATION. ATT BORTSE FRÅN DESSA KAN LEDA TILL SKADOR PÅ PERSON ELLER EGENDOM.

-  **Använd inte någon funktion som tar uppmärksamheten bort från ett säkert sätt att köra din bil.**
Varje funktion som kräver din långvariga uppmärksamhet bör endast utföras efter att ha stannat helt. Stanna alltid fordonet på en säker plats innan dessa funktioner används. Underlåtenhet att göra detta kan resultera i en olycka.
-  **Håll volymen på en nivå där du fortfarande kan höra ljud utifrån när du kör.**
För hög volym som döljer ljud som uttryckningsfordons-sirener eller vägsignaler (t.ex. järnväg-sövergångar) kan vara farligt och kan leda till en olycka. ATT LYSSNA PÅ FÖR HÖGA VOLYMER I EN BIL KAN OCKSÅ GE HÖRSELSKADOR.
-  **Ta inte isär eller ändra.**
Det kan resultera i en olycka, brand eller elektriska stötar.
-  **Använd endast i bilar med 12 V negativ jordning.**
(Kontrollera med din återförsäljare om du är osäker.) Underlåtenhet att göra detta kan resultera i brand m.m.
-  **Håll små föremål som skruvar utom räckhåll för barn.**
Att svälja dessa kan leda till allvarliga skador. Vid förtäring, kontakta läkare omedelbart.
-  **Använd rätt amperetal vid byte av säkringar.**
Underlåtenhet att göra detta kan leda till brand eller elektriska stötar.
-  **Blockera inte ventiler eller radiatorpaneler.**
Det kan göra att värme alstras inuti apparaten och kan orsaka brand.
-  **Använd denna produkt för mobila 12 V applikationer.**
Annan användning än avsett bruk kan leda till brand, elektriska stötar eller andra skador.
-  **Stoppa bruk omedelbart om ett problem visas.**
Underlåtenhet att göra detta kan leda till personskadorna eller skador på produkten. Returnera den till en auktoriserad Caliber-återförsäljare eller närmaste Caliber-servicecenter för reparation.
- Produkt rengöring.**
Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. För svårare fläckar kan du blöta trasan med vatten (endast). Allt annat kan lösa upp färgen eller skada plasten.
- Temperatur.**
Se till att temperaturen inuti fordonet är mellan +45 °C (+113 °F) och 0 °C (+32 °F) innan bilstereon slås på.
- Underhåll.**
Om du har problem, försök inte reparera enheten själv. Kontakta istället din Caliber-återförsäljare eller närmaste Caliber-servicecenter för service.

RMN 801BT PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU



1. **Wyświetlacz:** Dotykowy ekran TFT-LCD 6,2 cala
2. **Czujnik podczerwieni:** Czujnik zdalnego sterowania
3. **SD/GPS:** Czytnik kart Micro SD (maks. 32 GB) - za kołpakiem pokrywy oraz gniazdo Micro SD w tym map nawigacyjnych.
4. **Zasilanie:** Nacisnąć, aby włączyć zasilanie.
Jedno naciśnięcie po włączeniu urządzenia wyłączy ekran (gdy ekran jest wyłączony, sygnał wideo będzie wciąż dostępny, więc na podłączonym monitorze będzie wyświetlany ekran tego urządzenia). Nacisnąć ponownie, aby włączyć ekran.
Przytrzymać wciśnięty przycisk, aby włączyć zasilanie.
5. **VOL/SEL:** - Pokrętko regulacji głośności i modyfikowania ustawień
- Nacisnąć, aby włączyć menu audio
6. **HOME:** Wywoływanie ekranu głównego
7. **AUX:** Wejście JACK 3,5 mm - za kołpakiem pokrywy
8. **USB:** Standardowy port USB (maks. 32 GB) - za kołpakiem pokrywy



1. **⏻:** Włączanie i wyłączanie zasilania
2. **MOD:** Wybieranie trybu
3. **▶||:** Uruchamianie lub wstrzymanie odtwarzania
4. **MUTE:** Wyciszenie dźwięku wyjściowego
5. **BAND:** Wybieranie pasma (tuner)
6. Przyciski kursora i przycisk zatwierdzenia
7. **■:** Zatrzymanie odtwarzania

8. **ST/PROG:** Wybieranie trybu stereofonicznego lub programowanie utworów do odtwarzania (USB/SD)
9. **AMS/RPT:** otwieranie chwilowe stacji radiowych (tuner) / opcje powtarzania (USB/SD)
10. **⏮/seek:** poprzedni utwór (USB/SD/BT) / przeszukiwanie częstotliwości w dół (tuner)
11. **LOC/RMN:** wybieranie lokalnych stacji (tuner) / opcje odtwarzania losowego (USB/SD)
12. **OSD:** Wyświetlanie menu odtwarzania (USB/SD)
13. **PBC:** Sterowanie odtwarzaniem (USB/SD)
14. Przyciski numeryczne
15. **TITLE:** wyświetlanie tytułu (tylko jednostki DVD)
16. **SUB-T:** wybieranie podtytułu (tylko jednostki DVD)
17. **SETUP:** wyświetlanie menu konfiguracji
18. **ANGLE:** zmiana kąta (tylko jednostki DVD - jeśli opcja dostępna)
19. **SLOW:** odtwarzanie w zwolnionym tempie (tylko jednostki DVD)
20. Zwiększanie głośności
21. **ZOOM:** zbliżanie lub oddalanie (tylko jednostki DVD)
22. **SELECT:** Menu audio
23. **⏭/seek:** poprzedni utwór (USB/SD/BT) / przeszukiwanie częstotliwości w górę (tuner)
24. Zmniejszanie głośności
25. **AUDIO:** zmienianie metody wyprowadzania dźwięku (tylko jednostki DVD)
26. **GO TO:** Przeszukiwanie wg czasu (USB/SD/BT)

Obsługa radia

Pasmo

Dotknąć przycisku [BAND], aby wybrać opcję FM1, FM2, FM3, AM1 lub AM2. W każdym paśmie można zachować 6 stacji.

Funkcja wyszukiwania stacji radiowych

W trybie radia dotknąć i przytrzymać przycisk < lub >, aby uruchomić automatyczne przeszukiwanie częstotliwości. Dotykać przycisk, aby ręcznie zmieniać częstotliwość krok po kroku.

Zachowywanie stacji radiowych

W każdym paśmie, na ekranie znajduje się sześć ponumerowanych przycisków (P1–P6), którymi można zachowywać i wywoływać wybrane stacje radiowe. Dostroić stację, a następnie dotknąć i przytrzymać dowolny przycisk od P1–P6, aż pojawi się krótki dźwięk. Stacja radiowa zostanie zachowana pod wybranym numerem.

RDS

AF, TA i PTY to funkcje systemu RDS. Dotknąć odpowiednie przyciski ekranowe, aby włączyć lub wyłączyć żadaną funkcję.

Uwaga: System RDS może być niedostępny w niektórych krajach.

Obsługa systemu Bluetooth

Parowanie

W telefonie komórkowym włączyć system *Bluetooth* i wyszukiwanie dostępnych urządzeń. Wybrać opcję "RMN801BT Caliber", hasło "0000". Po pomyślnym połączeniu logo *Bluetooth* będzie włączone, a przy braku połączenia logo będzie migać.

Klawiatura numeryczna

Za pomocą klawiatury wpisać żądany numer telefonu. Dotknąć przycisk [CALL] (zielony), aby wysłać numer.

Wykaz połączeń

Wyświetlanie książki telefonicznej oraz wykazu połączeń, jeśli wyrażono zgodę.

A2DP

Przejdź do trybu muzycznego *Bluetooth*, aby kontrolować odtwarzanie muzyki z telefonu komórkowego za pomocą elementów sterujących wyświetlanych na ekranie (opcja dostępna, gdy urządzenie obsługuje profil A2DP).

Połączenia przychodzące

- Odbieranie połączenia: dotknąć zielony róg połączenia przychodzącego
- Kończenie połączenia: dotknąć czerwony róg
- Odrzucanie połączenia: dotknąć czerwony róg połączenia przychodzącego

Operacje USB/SD

Umieścić kartę USB / SD do urządzenia. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie zawartości, w przeciwnym wypadku przejdź do trybu prawo.

Odtwarzanie dźwięku

Do sterowania odtwarzaniem dźwięku używać elementów ekranowych.

Odtwarzanie Video

Nacisnij przycisk [SEL] (5), aby wyświetlić opcje odtwarzania

Wyświetlanie obrazów

Nacisnąć przycisk [SEL] (5), aby wyświetlić opcje wyświetlania.

Wykaz plików lub katalogów

Aby wyświetlić zawartość pamięci USB lub karty SD, dotknąć przycisk ekranowy **C**, aby wrócić aż do katalogu głównego. Pliki są dzielone na pliki dźwiękowe, wideo i obrazy.

Funkcje podstawowe

Menu główne

Dotknij przycisku na ekranie **C**, aby wyświetlić ekran główny. Na tym ekranie można wybrać jeden z dostępnych trybów roboczych (Radio / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / AV / Muzyka *Bluetooth*) lub wejść do kalendarza, ustawień SWC lub menu SETUP.

Stworzenie dźwiękiem

- Głośność
Potencjometrem [VOL] (5) dobrą poziom głośności.
- Ustawienia dźwięku
Nacisnięcie przycisku [SEL] (5) spowoduje wywołanie menu audio, umożliwiające edycję opcji BASS / TREBLE / BALANCE / FADER. Nacisnąć, aby wybrać i pokręcić, aby ustawić.

Uwaga: Po wybraniu fabrycznych ustawień korektora, opcje BASS i TREBLE nie są dostępne.

- Pozostałe ustawienia dźwięku
Ustawienia takie jak zadanej korektora lub głośności można ustawić poprzez dotknięcie ikony "EQ" w menu głównym.

Dzienny lub nocny tryb wyświetlania

Na górnym pasku ekranu dotknąć przycisk "Sun", aby zwiększyć jasność. Dotknąć jeszcze raz, aby zmniejszyć jasność w porze nocnej. Dotknąć jeszcze raz, aby ekran stał się czarny.

Konfiguracja

Menu konfiguracji włącza się, dotykając ikonę [SETUP] na ekranie głównym. Dotknąć element, którego ustawienia należy zmienić. Regulować można dźwięk, datę i czas, język, kalibrację, itd.

OSTRZEŻENIE









Wskazówki bezpiecznego użytkowania

• Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej płyty oraz komponentów systemu. Zawierają one instrukcje dotyczące korzystania z niniejszego produktu w sposób skuteczny oraz bezpieczny. Firma Caliber nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z niezastosowania się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

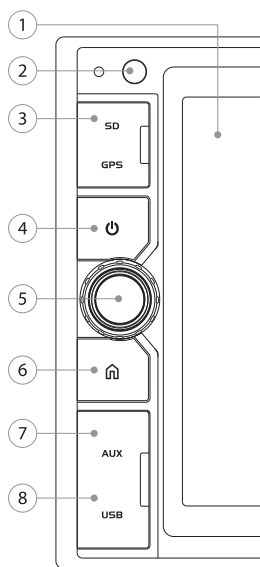


OSTRZEŻENIE

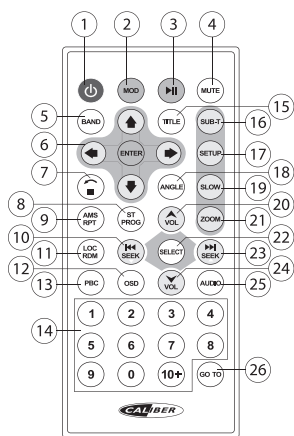
Ten symbol oznacza ważne instrukcje. Niezastosowanie się do takich instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.

-  **Nie używać żadnych funkcji, które odwracają uwagę od bezpiecznego prowadzenia pojazdu.** Każdą czynność wymagającą dłuższego skupienia uwagi należy wykonywać dopiero po całkowitym zatrzymaniu pojazdu. Przed przystąpieniem do wykonywania takich czynności zawsze zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu. Niezastosowanie się może doprowadzić do wypadku.
-  **Podczas jazdy utrzymywać ciszę na poziomie, przy którym możliwe jest usłyszenie odgłosów z zewnątrz pojazdu.** Zbyt wysokie natężenie dźwięku, które uniemożliwia kierowcy usłyszenie sygnałów takich jak: dźwięki syreny pojazdów ratunkowych lub sygnałów ostrzegawczych (np. przy przejeździe kolejowym), może stanowić zagrożenie i doprowadzić do wypadku. **GŁOŚNE SŁUCHANIE MUZYKI W SAMOCHODZIE MOŻE BYĆ RÓWNIEŻ PRZYCZYNĄ USZKODZENIA SŁUCHU.**
-  **Nie należy demontować ani modyfikować.** Może to doprowadzić do wypadku, pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
-  **Stosować tylko w samochodach z ujemnym uziemieniem 12 V.** (W razie wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą) Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar itp.
-  **Trzymać małe przedmioty, takie jak śruby, w miejscu niedostępnym dla dzieci.** Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia, natychmiast skonsultować się z lekarzem.
-  **Używać odpowiedniego natężenia prądu podczas wymiany bezpieczników.** Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
-  **Nie zastaniać otworów wentylacyjnych lub paneli grzewczych.** Może to spowodować nagrzanie wnętrza urządzenia oraz pożar.
-  **Produkt stosować jedynie do mobilnych zastosowań 12 V.** Stosowanie do celów innych niż zalecane może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych obrażeń.
- Natychmiast wyłączyć, gdy wystąpi problem podczas korzystania z produktu.** Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu. Produkt zwrócić do autoryzowanego dystrybutora firmy Caliber lub najbliższego centrum serwisowego Caliber.
- Czyszczenie produktu.** Używać miękkiej suchej szmatki do okresowego czyszczenia produktu. W przypadku poważniejszych zabrudzeń, szmatkę należy zwilżyć wodą. Wszystkie inne ciecze mogą spowodować rozpuszczenie lakieru lub uszkodzenie plastikowej obudowy.
- Temperatura.** Przed włączeniem urządzenia upewnić się, że temperatura wewnątrz pojazdu znajduje się w przedziale od 0 °C (+32 °F) do 45 °C (+113 °F).
- Konserwacja.** W przypadku problemów, nie należy podejmować samodzielnej naprawy urządzenia. Należy zwrócić się do przedstawiciela firmy Caliber lub najbliższego centrum serwisowego Caliber.

RMN 801BT ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ



- Εμφάνιση:** Οθόνη αφής TFT-LCD 6,2"
- Αισθητήρας υπερύθρων:** Αισθητήρας υπερύθρων τηλεχειριστηρίου
- SD/GPS:** Αναγνώστης καρτών Micro SD (έως 32 GB) - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης το κάλυμμα και υποδοχή με μικρο SD συμπεριλαμβανομένων ναυι χάρτες
- Ισχύς:** Πιέστε για ενεργοποίηση της μονάδας.
Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πιέστε μία φορά για απενεργοποίηση (Όταν η οθόνη TFT είναι σβηστή, διατίθεται κανονικά σήμα εξόδου, ώστε στη συνδεδεμένη οθόνη να εμφανίζεται η εικόνα της μονάδας.) Πιέστε ξανά το πλήκτρο για να ενεργοποιησετε και πάλι την οθόνη.
Ξαναπιέστε παρατεταμένα το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα
- VOL/SEL:** - Περιστρέψτε για ρύθμιση της έντασης ή προσαρμογή των ρυθμίσεων
- Πιέστε για είσοδο στο μενού ήχου
- HOME:** Μετάβαση στην ΑΡΧΙΚΗ οθόνη (κύριο μενού)
- AUX:** Είσοδος jack 3,5 mm - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης
- USB:** Τυπική θύρα USB (έως 32 GB) - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης



1. Ψ: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
2. MOD: Επιλογή λειτουργίας
3. ►II: Αναπαράγωγή/παύση αναπαράγωγής
4. MUTE: Σίγαση ήχου
5. BAND: Επιλογή ζώνης (δέκτης)
6. Κουμπιά δρομέα και κουμπι επιβεβαίωσης
7. ■: Διακοπή αναπαράγωγής
8. ST/PROG: επιλογή στερεοφωνικού ήχου/κομματιών προγράμματος για αναπαράγωγή (USB/SD)

9. AMS/RPT: Σταθμοί αναπαραγωγής με τη σειρά (δέκτης) / επιλογές πανάληψης (USB/SD)
10. ►/seek: Προηγούμενο κομμάτι (USB/SD/BT) / αναζήτηση συχνότητας προς τα πίσω (δέκτης)
11. LOC/RMN: Τοπική επιλογή (δέκτης) / επιλογές τυχαίας αναπαραγωγής (USB/SD)
12. OSD: Εμφάνιση μενού αναπαραγωγής (USB/SD)
13. PBC: Έλεγχος αναπαραγωγής (USB/SD)
14. Αριθμητικά κουμπιά
15. TITLE: Εμφάνιση τίτλου (μόνο οι μονάδες DVD)
16. SUB-T: Επιλογή υποτίτλων (μόνο οι μονάδες DVD)
17. SETUP: Εμφάνιση μενού ρυθμίσεων
18. ANGLE: Αλλαγή πλευράς (μόνο οι μονάδες DVD, αν υπάρχει)
19. SLOW: Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση (μόνο οι μονάδες DVD)
20. Αύξηση έντασης
21. ZOOM: Σταδιακή μεγέθυνση (μόνο οι μονάδες DVD)
22. SELECT: Μενού ήχου
23. ►/seek: Επόμενο κομμάτι (USB/SD/BT) / αναζήτηση συχνότητας προς τα εμπρός (δέκτης)
24. Μείωση έντασης
25. AUDIO: Αλλαγή μεθόδου εξόδου ήχου (μόνο οι μονάδες DVD)
26. GO TO: Αναζήτηση ώρας κομματιού (USB/SD/BT)

Λειτουργία ραδιοφώνου

Ζώνη

Αγγίξτε το κουμπί [BAND] της οθόνης για να επιλέξετε FM1, FM2, FM3, AM1 ή AM2. Σε κάθε ζώνη μπορούν να αποθηκευτούν έως 6 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Λειτουργία αναζήτησης ραδιοφωνικών σταθμών

Από τη λειτουργία ραδιοφώνου μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί ◀ ή ▶ για αυτόματη αναζήτηση συχνότητας. Αγγίξτε το πλήκτρο για να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη ραδιοφωνική συχνότητα βήμα προς βήμα.

Αποθήκευση προεπιλεγμένων σταθμών

Υπάρχουν έξι αριθμημένα προεπιλεγμένα κουμπιά στην οθόνη (P1-P6), στα οποία μπορείτε να αποθηκεύετε σταθμούς για κάθε ζώνη και να τους ανακαλείτε. Συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε να αποθηκεύσετε και κρατήστε πατημένο ένα κουμπί από P1-P6 μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα. Ο σταθμός θα αποθηκευτεί στον καθορισμένο αριθμό.

RDS

Διατίθενται οι λειτουργίες RDS AF, TA και PTY. Αγγίξτε τα κουμπιά της οθόνης για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες.

Σημείωση: Η λειτουργία RDS μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.

Λειτουργίες Bluetooth

Ζεύξη

Ενεργοποιήστε το Bluetooth του κινητού τηλεφώνου σας και αναζητήστε τις διαθέσιμες συσκευές. Επιλέξτε τη συσκευή "RMN801BT Caliber" και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης "0000". Αν η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το λογότυπο Bluetooth ανάβει σταθερά. Σε αντίθετη περίπτωση αναβοσβήνει.

Πληκτρολόγιο

Αγγίξτε το πληκτρολόγιο για να πληκτρολογήσετε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε. Αγγίξτε το κουμπί [CALL] (πράσινο) για αποστολή του αριθμού.

Λίστα κλήσεων

Εμφανίζει τον τηλεφωνικό κατάλογο και το ιστορικό κλήσεων, αν έχετε δώσει σχετική άδεια.

A2DP

Μεταβείτε στη λειτουργία μουσικής Bluetooth για τον έλεγχο της αναπαραγωγής μουσικής από το κινητό σας τηλέφωνο, χρησιμοποιώντας τα στοιχεία ελέγχου στην οθόνη (διατίθεται αν η συσκευή σας υποστηρίζει A2DP).

Εισερχόμενες κλήσεις

- Απάντηση κλήσης: πατήστε την πράσινη κόρνα κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης
- Τερματισμός κλήσης: πατήστε την κόκκινη κόρνα
- Απόρριψη κλήσης: πατήστε την κόκκινη κόρνα κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης

Λειτουργίες USB/SD

Τοποθετήστε μια κάρτα το USB/SD στη μονάδα. Η μονάδα θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενο αυτόματα, αλλιώς πάμε τη σωστή λειτουργία.

Αυτόματη αναπαραγωγή

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά της οθόνης για έλεγχο της αναπαραγωγής ήχου

Αναπαραγωγής ταινιών

Πιέστε το κουμπί [SEL] (5) για να δείξει τις επιλογές αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή εικόνας

Πατήστε το κουμπί [SEL] (5) για εμφάνιση των επιλογών αναπαραγωγής.

Λίστα φακέλων/αρχείων

Για να εμφανιστούν τα περιεχόμενα του μέσου USB/SD, αγγίξτε το κουμπί ◀ της οθόνης για μετακίνηση προς τα πίσω μέχρι να εμφανιστεί ο κατάλογος αρχείων. Τα αρχεία χωρίζονται σε αρχεία ήχου, βίντεο και εικόνας.

Βασικές λειτουργίες

Κυρίως μενού

Πατήστε το ◀ στο κουμπί της οθόνης για εμφάνιση του κύριου μενού. Από την αρχική οθόνη μπορείτε να επιλέξετε τις διαθέσιμες λειτουργίες (RADIO / Bluetooth / SD / USB / AUX / AV / Μουσική Bluetooth) ή πληκτρολογήστε το ημερολόγιο, SWC ρυθμίσεις ή το μενού ΡΥΘΜΙΣΗ.

Έλεγχος ήχου

- Ένταση
Περιστρέψτε το κουμπί [VOL] (5) για να ρυθμίσετε την ένταση.
- Ρυθμίσεις ήχου
Πατήστε το κουμπί [SEL] (5) για να ανοίξετε το μενού ήχου και να ρυθμίσετε τις επιλογές BASS / TREBLE / BALANCE / FADER. Πατήστε για επιλογή και περιστρέψτε για ρύθμιση.
Σημείωση: όταν επιλέγεται προεπιλεγμένη ρύθμιση EQ, δεν επιτρέπεται η προσαρμογή των μπάσων και των πριμών.

- Άλλες ρυθμίσεις ήχου

Ρυθμίσεις όπως η προεπιλογή ισοσταθμιστή ή ένταση μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας το εικονίδιο "EQ" στο κύριο μενού.

Πρωινή/βραδινή λειτουργία προβολής

Αγγίξτε το εικονίδιο του ήλιου στην πάνω γραμμή για να αυξήσετε τη φωτεινότητα. Αγγίξτε ξανά για να μειώσετε τη φωτεινότητα κατά τη διάρκεια της νύχτας. Αγγίξτε ξανά για να σβήσει η οθόνη.

Ρύθμιση

Ανοίξτε το μενού ρύθμισης αγγίζοντας το εικονίδιο [SETUP] στο κύριο μενού. Αγγίξτε τα στοιχεία που θέλετε να ρυθμίσετε. Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο, την ημερομηνία και την ώρα, τη γλώσσα, τη βαθμονόμηση κτλ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημεία που πρέπει να λάβετε υπόψη για την ασφαλή χρήση

• Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το δίσκο και τα εξαρτήματα του συστήματος. Περιέχει οδηγίες για το πώς να χρησιμοποιήσετε το προϊόν με ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο. Η Caliber δεν είναι υπεύθυνη για προβλήματα που προκύπτουν από τη μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το σύμβολο αναφέρεται σε σημαντικές οδηγίες. Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές.

- ⚠ **Μη χρησιμοποιείτε λειτουργία που αποσπά την προσοχή από την ασφαλή οδήγηση του οχήματός σας.** Σταματήστε το όχημα για να εκτελέσετε λειτουργίες που απαιτούν την παρατεταμένη προσοχή σας. Σταματήστε το όχημα σε ασφαλή θέση πριν εκτελέσετε αυτές τις λειτουργίες. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- ⚠ **Ρυθμίστε την ένταση του ήχου της μονάδας σε επίπεδο που σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους ενώ οδηγείτε.**
Τα υπερβολικά επίπεδα έντασης που καλύπτουν ήχους όπως σειρήνες ασθενοφόρων ή ηχητικά σήματα προειδοποίησης (διασταυρώσεις τρένων, κ.λπ.) μπορεί να είναι επικίνδυνα και μπορεί να προκληθεί ατύχημα. Η ΑΚΡΟΑΣΗ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΚΟΗ ΣΑΣ.
- ⚠ **Μην αποσυναρμολογείτε ή κάνετε τροποποιήσεις στη συσκευή.**
Μπορεί να προκληθεί ατύχημα, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- ⚠ **Χρησιμοποιήστε τη μονάδα μόνο σε αυτοκίνητα με αρνητική γείωση 12 V.**
(Συμβουλευτείτε το μεταπωλητή σας εάν δεν είστε σίγουροι.) Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, κλπ.
- ⚠ **Κρατήστε μικρά αντικείμενα, όπως βίδες μακριά από τα παιδιά.**
Μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός. Στην περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό.
- ⚠ **Χρησιμοποιήστε τη σωστή ονομαστική τιμή αμπερ όταν αλλάζετε ασφάλειες.**
Σε διαφορετική περίπτωση μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- ⚠ **Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού ή το καλοριφέρ.**
Μπορεί να συσσωρευτεί θερμότητα και να προκληθεί πυρκαγιά.
- ⚠ **Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν σε εφαρμογές που χρησιμοποιούν τάση λειτουργίας 12 V.**
Η χρήση για άλλη από την προοριζόμενη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλου είδους τραυματισμό.
- ⚠ **Εάν εμφανιστεί πρόβλημα σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν.**
Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη στο προϊόν. Επιστρέψτε το στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Caliber ή στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις της Caliber για επίσκεψη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό του προϊόντος. Για πιο δύσκολους λεκέδες, βρέξτε το πανί μόνο με νερό. Οποιαδήποτε άλλο προϊόν μπορεί να διαλύσει το χρώμα ή να καταστρέψει το πλαστικό.

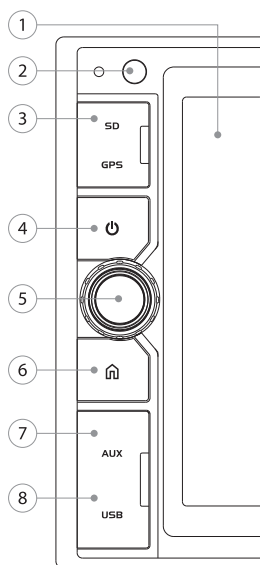
Θερμοκρασία.

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος είναι μεταξύ +45 °C (+113 °F) και 0 °C (+32 °F) πριν βάλετε σε λειτουργία τη μονάδα.

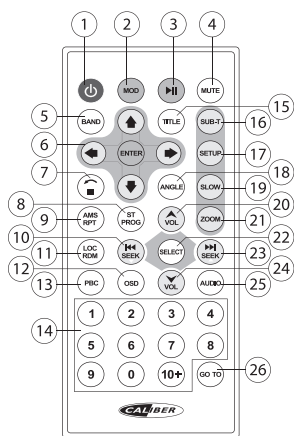
Συντήρηση.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας. Επιστρέψτε την στον αντιπρόσωπο της Caliber ή στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις Caliber για επίσκεψη.

RMN 801BT STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE



1. **Displej:** 6,2" TFT LCD dotyková obrazovka
2. **IR snímač:** Diaľkové ovládanie IR snímača
3. **SD/GPS:** Čítačka mikro SD karty (max. 32 GB) - za krytkou a automat s Micro SD vrátane Navi mapy
4. **Napájanie:** Stlačením zapnete jednotku.
Keď je zapnutá, jedným stlačením vypnete displej (Počas vypnutého TFT bude k dispozícii signál výstupu videa, takže pripojený monitor zobrazí obrazovku jednotky.) Opätovným stlačením znovu zapnete displej
Jednotku vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidla
5. **HLAS./VÝBER:** - Otáčaním nastavujete hlasitosť alebo upravujete nastavenia
- Potlačením vstúpite do ponuky zvuku
6. **DOMOV:** Prejdete na „DOMÁCU“ obrazovku (hlavná ponuka)
7. **AUX:** 3,5 mm kolíkový vstup - za krytkou
8. **USB:** Štandardný USB port (max. 32 GB) - za krytkou



1. **⏻:** zapnutie/vypnutie napájania
2. **MOD:** výber režimu
3. **▶||:** spustenie/pozastavenie prehrávania
4. **MUTE:** vypnutie výstupu zvuku
5. **BAND:** výber pásma (tuner)
6. Kurzorové tlačidlá a tlačidlo potvrdenia
7. **■:** zastavenie prehrávania
8. **ST/PROG:** výber sterea/programovanie skladieb na prehrávanie (USB/SD)

9. **AMS/RPT:** úvod k staniciam na prehrávanie (tuner)/opakovanie možnosti (USB/SD)
10. **⏮/seek:** predchádzajúca skladba (USB/SD/BT)/vyhľadávanie frekvencie smerom dole (tuner)
11. **LOC/RMN:** miestny výber (tuner)/možnosti zmiešania prehrávania (USB/SD)
12. **OSD:** zobrazenie ponuky prehrávania (USB/SD)
13. **PBC:** ovládanie prehrávania (USB/SD)
14. Číselné tlačidlá
15. **TITLE:** zobrazenie názvu (iba DVD jednotky)
16. **SUB-T:** výber titulkov (iba DVD jednotky)
17. **SETUP:** zobrazenie ponuky nastavenia
18. **ANGLE:** zmena uhla (iba DVD jednotky - ak je k dispozícii)
19. **SLOW:** spomalené prehrávanie (iba DVD jednotky)
20. Zvýšenie hlasitosti
21. **ZOOM:** kroky transfokácie (iba DVD jednotky)
22. **SELECT:** Ponuka zvuku
23. **⏭/seek:** nasledujúca skladba (USB/SD/BT)/vyhľadávanie frekvencie (tuner)
24. Zníženie hlasitosti
25. **AUDIO:** zmena spôsobu výstupu zvuku (iba DVD jednotky)
26. **GO TO:** Vyhľadávanie času skladby (USB/SD/BT)

Prevádzka rádia

Pásmo

Na obrazovke poklepte na tlačidlo [BAND] a vyberte FM1, FM2, FM3, AM1 alebo AM2. Do každého pásma môžete uložiť až 6 predvolieb.

Funkcia vyhľadania rádia

V režime Rádio sa dotknite a podržte tlačidlo < alebo > a nastavte automatické vyhľadávanie frekvencie. Poklepaním na tlačidlo budete rádiovú frekvenciu hľadať manuálne, krok za krokom.

Uloženie predvolených staníc

Na obrazovke sa nachádza šesť očíslovaných tlačidiel (P1 - P6), do ktorých môžete uložiť a vyvolať stanice pre každé pásmo. Naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, dotknite sa a podržte ktorékoľvek tlačidlo od P1 - P6, až kým nezačujete prístupie Stanica sa uloží do určeného čísla.

RDS

AF, TA, PTY sú funkcie RDS. Poklepaním na tlačidlá tieto funkcie zapnete/vypnete.

Poznámka: RDS nemusí byť k dispozícii v každej krajine.

Prevádzka Bluetooth

Párovanie

Aktivujte *Bluetooth* na svojom mobilnom telefóne a vyhľadajte dostupné zariadenia. Vyberte „RMN801BT Caliber“, heslo „0000“. Po úspešnom pripojení *Bluetooth* zostane logo svietiť, po neúspešnom bude logo blikať.

Číselník

Ak chcete vytočiť číslo, kam chcete zavolať, dotknite sa číselníka. Ak chcete číslo odoslať, dotknite sa tlačidla [CALL] (zelené).

Zoznam hovorov

Po vašom povolení zobrazí váš telefónny zoznam a históriu hovorov.

A2DP

Prejdite do režimu hudby *Bluetooth* pre ovládanie prehrávania hudby z vášho mobilného telefónu pomocou ovládacích prvkov na obrazovke (dostupné, ak vaše zariadenie podporuje A2DP).

Prichádzajúce hovory

- Odpoveď na hovor: pri prichádzajúcom hovore stlačte zelené slúchadlo
- Ukončenie hovoru: stlačte červené slúchadlo
- Odmietnutie hovoru: pri prichádzajúcom hovore stlačte červené slúchadlo

Operácie USB/SD

Umiestnite USB/SD kartu do prístroja. Jednotka sa automaticky spustí prehrávanie obsahu, inak ísť správneho režimu.

Prehrávanie zvuku

Na ovládanie prehrávania zvuku používajte obrazovkové tlačidlá.

Prehrávanie Movie

Stlačením tlačidla [SEL] (5) ukázať možnosti prehrávania

Prehrávanie obrázkov

Stlačením tlačidla [SEL] (5) zobrazte možnosti prehrávania

Adresár/Zoznam súborov

Ak chcete zobraziť obsah USB/SD, klepte na obrazovkové tlačidlo **C**, až kým sa nezobrazí adresár so súborom. Súborový súbor sú rozdelené na zvuk, filmy a obrázky.

Základné činnosti

Hlavné menu

Kliknite na **C** na tlačidlo Celý displej zobrazíte hlavnú ponuku. Na domácej obrazovke môžete vybrať dostupné režimy (RADIO / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / AV / *Bluetooth Music*) alebo zadať kalendár, SWC nastavenia alebo menu SETUP.

Ovládanie zvuku

Hlasitosť

Úroveň hlasitosti nastavíte otáčaním tlačidla [HLAS.] (5).

Nastavenia zvuku

Stlačením tlačidla [VÝBER] (5) vstúpite do ponuky zvuku a môžete upraviť BASY/VÝŠKY/VYVÁŽENIE/ZOSLABENIE. Stlačením vyberte a otáčaním upravujte.

Poznámka: keď je vybraná predvoľba EQ., ovládanie basov a výšok nie je k dispozícii.

Ďalšie nastavenia zvuku:

Nastavenie ako predvoľby ekvalizéra, alebo hlasitosti je možné nastaviť kliknutím na ikonu "EQ" v hlavnom menu.

Režim zobrazenia deň/noc

Ak chcete zvýšiť jas, poklepte na tlačidlo slnka na hornej lište na obrazovke. Opätovným poklepaním sa zníži jas počas noci. Po ďalšom poklepaní obrazovka scémie.

Nastavenie

Vojdite do ponuky nastavenia poklepaním na ikonu [SETUP] v hlavnej ponuke. Poklepte na položky, ktoré chcete nastaviť. Môžete upravovať zvuk, dátum a čas, jazyk, kalibráciu, atď.

VAROVANIE










Body, ktoré je potrebné dodržiavať pre bezpečnú prevádzku

• Pred použitím tohto disku a komponentov systému si pozorne prečítajte túto príručku. Obsahujú pokyny, ako používať tento výrobok bezpečným a efektívnym spôsobom. Spoločnosť Caliber nepreberá zodpovednosť za problémy, ktoré vyplývajú z nedodržiavania pokynov v tejto príručke.



VAROVANIE

Tento symbol znamená dôležité pokyny. Ak im nebudete venovať pozornosť, bude to viesť k poraneniu alebo materiálnemu poškodeniu majetku.

-  **Nevykonaвайте žiadnu funkciu, ktorá odvedie vašu pozornosť od bezpečného šoférovania vášho vozidla.**
Akákoľvek funkcia, ktorá vyžaduje dlhšiu pozornosť môže byť vykonávaná až po úplnom zastavení. Pred vykonávaním týchto funkcií vozidlo vždy odstavte na bezpečnom mieste. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k nehode.
-  **Hlasitosť udržiavajte na takej úrovni, aby ste počas jazdy stále počuli vonkajšie zvuky.**
Nadmerné úrovne hlasitosti, ktoré prekrývajú zvuky, ako sú napríklad sirény pohotovostných vozidiel alebo cestné výstražné signály (križovania vlakov, atď.) môžu byť nebezpečné a môžu viesť k nehode. **POČÚVANIE PRI VYSOKÝCH ÚROVNIACH HLASITOSTI VO VOZIDLO MÔŽE TIEŽ SPÔSOBIŤ POŠKODENIE SLUCHU.**
-  **Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte.**
Ak tak urobíte, môže to viesť k nehode, požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom.
-  **Používajte len vo vozidlách s 12 voltovým negatívnym uzemnením.**
(Ak si nie ste istí, kontaktujte svojho predajcu.) Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k požiaru, atď.
-  **Malé predmety, ako napríklad skrutky, udržiavajte mimo dosahu detí.**
Ich prehltnutie môže viesť k vážnemu poraneniu. Po prehltnutí okamžite kontaktujte lekára.
-  **Pri výmene poistiek použite správnu ampérovú charakteristiku.**
Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom.
-  **Neblokujte vetracie otvory alebo panely chladiča.**
Ak tak urobíte, môže to viesť k nahromadeniu tepla vo vnútri, čo môže viesť k požiaru.
-  **Tento výrobok používajte pre mobilné 12 V aplikácie.**
Iné, ako stanovené použitie môže viesť k požiaru, poraneniu elektrickým prúdom alebo inému poraneniu.
-  **Ak sa vyskytne problém, okamžite ukončite použitie.**
Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie výrobku. Výrobok odneste na opravu vášmu autorizovanému predajcovi spoločnosti Caliber alebo do servisného strediska spoločnosti Caliber.

Čistenie výrobku.

Na pravidelné čistenie výrobku používajte mäkkú, suchú látku. Pri silnejších škvrách navlhčite látku len vodou. Čokoľvek iné by mohlo rozpustiť farbu alebo poškodiť plast.

Teplota.

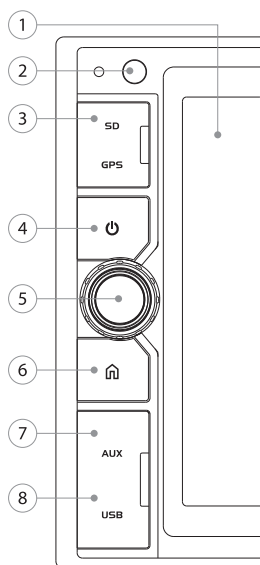
Skôr, ako zapnete jednotku sa uistite, že teplota vo vnútri vozidla je medzi +45 °C a 0 °C.

Údržba.

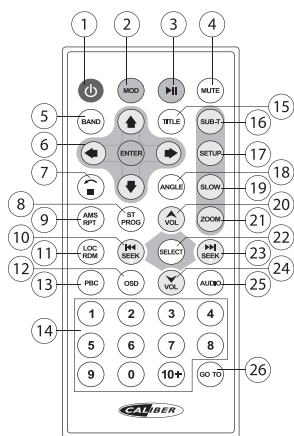
Ak máte problémy, nepokúšajte sa opraviť jednotku sami. Výrobok vráťte vášmu predajcovi spoločnosti Caliber alebo v najbližšom servisnom stredisku spoločnosti Caliber na vykonanie servisných prác.



RMN 801BT QUICKSTART GUIDE



1. **Display:** 6.2" TFT-LCD touch screen
2. **IR sensor:** Afstandbediening IP sensor
3. **SD/GPS:** Micro SD kaartlezer (max. 32GB) - achter een afdekkapje en slot met Micro SD kaarten tbv de navi
4. **AAN/UIT:** Druk om de unit AAN te zetten.
Als de unit AAN staat, druk 1x om alleen het display uit te zetten (Wanneer het display uit staat zal het video output signaal in stand blijven zodat een aangesloten monitor het display van de unit weer zal geven.)
Druk nogmaals op de knop om het display weer aan te zetten
Druk in en houd vast om de unit UIT te schakelen.
5. **VOL/SEL:** - Draai om het volume te regelen om instellingen te wijzigen
- Druk in om het audio menu te openen
6. **HOME:** Ga naar het "HOME"-scherm (hoofdmenu)
7. **AUX:** 3.5mm Jack-ingang - achter een afdekkapje
8. **USB:** Standard USB poort (max. 32GB) - achter een afdekkapje



1. **⏻:** IN-/UITschakelen
2. **MOD:** modus selecteren
3. **▶||:** afspelen/pauzeren
4. **MUTE:** demp audio-uitgang
5. **BAND:** band selecteren (tuner)
6. **CURS:** Cursortoetsen en bevestigings knop
7. **■:** stop afspelen
8. **ST/PROG:** stereo selectie / programmeer af te spelen tracks (USB/SD)

9. **AMS/RPT:** intro's voorkeuzes afspelen (tuner) / herhaal opties (USB/SD)
10. **M/SEEK:** vorige track (USB/SD/BT) / zoek lagere frequentie (tuner)
11. **LOC/RMN:** lokale selectie (tuner) / shuffel afspelen opties (USB/SD)
12. **OSD:** toon afspeelmenu (USB/SD)
13. **PBC:** bediening van het afspelen (USB/SD)
14. **Cijfertoetsen**
15. **TITLE:** toont titel (alleen voor DVD units)
16. **SUB-T:** selecteren ondertiteling (alleen voor DVD units)
17. **SETUP:** toont setup menu
18. **ANGLE:** verander kijkhoek (alleen voor DVD units - mits aanwezig)
19. **SLOW:** slow-motion afspelen (alleen voor DVD units)
20. **Volume harder**
21. **ZOOM:** zoom steps (alleen voor DVD units)
22. **SELECT:** Audiomenu
23. **M/SEEK:** volgende track (USB/SD/BT) / zoek hogere frequentie (tuner)
24. **Volume zachter**
25. **AUDIO:** veranderen de audio-uitgang methode (alleen voor DVD units)
26. **GO TO:** tijdzoeken in een track (USB/SD/BT)

Radio bediening

Band

Druk [BAND] op het scherm om FM1, FM2, FM3, AM1 of AM2 te kiezen. Op elke band kunnen er tot 6 voorkeuzezenders insteld worden.

Radio zoekfunctie

Onder radiomodus, druk en houdt de ◀ of ▶ knop vast om automatisch naar frequenties te zoeken. Toets de knoppen om stap-voor-stap handmatig naar de frequentie te zoeken.

Voorkeuzezenders opslaan

Per band staan er 6 locaties (P1-P6) op het scherm waaronder je een zender kan opslaan en mee kan oproepen. Ga naar de zender welke je op wilt slaan, druk en houdt locatie P1-P6 vast tot een pieptoon gehoord wordt. Het station is dan opgeslagen onder het gekozen nummer.

RDS

AF, TA en PTY zijn RDS functies. Toets de knoppen op het scherm om de functies IN/UIT te schakelen.

Let op: RDS is mogelijk niet in elk land beschikbaar.

Bluetooth bediening

Koppelen

Activeer de *Bluetooth* functie van uw telefoon en zoek naar beschikbare apparaten. Selecteer "RMN801BT Caliber" en toets het wachtwoord "0000" in. Als het verbinden succesvol is, brandt het *Bluetooth* logo constant en blijft knipperen als de verbinding is mislukt.

Numeriek toetsenbord

Kies het numeriek toetsenbord en voer het telefoonnummer in. Druk op de [CALL] (groene) knop om het nummer te bellen.

Bellijsten

Toont je telefoonboek en de belgeschiedenis, als je daarvoor toestemming hebt verleend.

A2DP

Ga naar de *Bluetooth* muziek modus om het afspelen van de muziek op je telefoon te bedienen via de schremknoppen (beschikbaar als je telefoon A2DP ondersteund).

Inkomende oproepen

- Beantwoorden: druk de groene hoorn tijdens een inkomende oproep
- Beëindigen: druk op de rode hoorn
- Weigeren: druk de rode hoorn tijdens een inkomende oproep

USB/SD bediening

Plaats een USB/SD in de unit. Het toestel zal automatisch starten met het afspellen van de content, of anders kies de juiste modus.

Afspelen audio

Bediening van het afspelen kan met de knoppen op het scherm.

Movie afspelen

Druk op de [SEL] knop (5) om de afspelenbediening te tonen.

Afspelen afbeeldingen

Druk op de [SEL] knop (5) om de afspelenbediening te tonen.

Mappen-/bestandenlijst

Om de inhoud van de USB/SD te tonen, druk op de ⏻ knop op het scherm om terug te gaan binnen de mappen en de mappen-/bestandenlijst te tonen. De bestanden zijn onderverdeeld in audio, films en afbeeldingen.

Standaard bediening

Hoofdmenu

Druk op de ⏻ knop op het scherm om het hoofdmenu te tonen. In het hoofdmenu kun je kiezen uit de verschillende modi (RADIO / *Bluetooth* / SD / USB / AUX / AV / *Bluetooth* Music) of om de CALENDER, SWC instellingen of het SETUP menu te openen.

Geluidinstellingen

- **Volume**
Draai aan de [VOL] knop (5) om het volume te regelen.
- **Audio instellingen**
Door op de [SEL] knop (5) te drukken open je het audio menu. Hier kun je de instellingen van BASS / TREBLE / BALANCE / FADER aanpassen. Druk om te kiezen en draai om aan te passen.

Opmerking: wanneer er een EQ voorinstelling gekozen is, is het instellen van bass en treble **niet** mogelijk..

- **Andere audio instellingen**
Andere instellingen als EQ voorkeuzes of loudness kunnen worden ingesteld om in het hoofdmenu op het "EQ" icoon te drukken.

Dag/nacht scherm modus

Druk op het zon-icoontje op het scherm om de de helderheid te verhogen. Druk nogmaals om de helderheid te dimmen. Druk nogmaals om de schremverlichting uit te zetten.

Setup

Druk op het [SETUP] icoon in het hoofdmenu om het setup menu te openen. Toets op wat je aan wilt passen, zoals; audio, datum en tijd, taal, calibratie, etc.

WAARSCHUWING



Aandachtspunten voor veilig gebruik

• Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit systeem gebruikt. Ze bevatten instructies over hoe u dit product op een veilige en efficiënte manier kunt gebruiken. Caliber Europe B.V. is niet verantwoordelijk voor problemen die ontstaan als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.



WAARSCHUWING

Dit symbool wijst op belangrijke instructies. Het negeren van deze instructies kan verwondingen of materiële schade tot gevolg hebben.

-  **Gebruik het toestel niet wanneer dit u verhindert veilig met uw voertuig te rijden.**
Wanneer een functie uw langdurige aandacht vereist, dient u eerst volledig stil te staan voor u deze uitvoert. Parkeer uw voertuig steeds op een veilige plaats vooraleer u een functie gaat gebruiken. Doet u dit niet, dan loopt u het gevaar een ongeval te veroorzaken.
-  **Beperk het volume zodat u geluiden buiten de auto nog steeds kunt horen tijdens het rijden.**
Een te hoog volumeniveau kan geluiden, zoals de sirene van een ambulance of waarschuwingsignalen langs de weg (bij overwegen, enz.) dempen, wat kan leiden tot gevaarlijke situaties en mogelijk tot een ongeval. Een te hoog volumeniveau in een auto kan ook gehoorschade veroorzaken.
-  **Demonteer of wijzig het toestel niet.**
Indien u dit wel doet, kan dit leiden tot een ongeval, brand of elektrocutie.
-  **Enkel te gebruiken in auto's met een negatieve aarding van 12V.**
(contacteer bij twijfel uw dealer). Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, enz.
-  **Houd kleine voorwerpen zoals schroeven buiten het bereik van kleine kinderen.**
Wanneer deze worden ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige verwondingen. Contacteer in dit geval onmiddellijk een dokter.
-  **Gebruik de correcte ampérewaarde bij het vervangen van de zekeringen.**
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand of elektrocutie.
-  **Blokkeer de verluchtingsopeningen of radiatorpanelen niet.**
Indien u dit wel doet, kan het toestel binnenin erg warm worden en zo brand veroorzaken.
-  **Gebruik dit product voor mobiele 12V-toepassingen.**
Gebruik voor andere toepassingen kan leiden tot brand, elektrocutie of andere verwondingen.
-  **Zet onmiddellijk het gebruik stop wanneer zich een probleem voordoet.**
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.

Schoonmaken van het product.

Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kunt u de doek enkel met water bevochtigen. Andere producten kunnen de verf oplossen of de kunststof beschadigen.

Temperatuur.

Zorg ervoor dat de temperatuur in het voertuig tussen 0°C en +45°C ligt voor u het toestel inschakelt.

Onderhoud.

Wanneer u problemen ervaart, probeer het toestel dan niet zelf te herstellen. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.

GB

Caliber hereby declares that the item RMN801BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) and 2014/30/EU (EMC).

FR

Par la présente Caliber déclare que l'appareil RMN801BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) et 2014/30/EU (EMC).

DE

Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät RMN801BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) und 2014/30/EU (EMC) befindet.

IT

Con la presente Caliber dichiara che questo RMN801BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) e 2014/30/EU (EMC).

ES

Por medio de la presente Caliber declara que el RMN801BT cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) y 2014/30/EU (EMC).

PT

Caliber declara que este RMN801BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) e 2014/30/EU (EMC).

S

Härmed intygar Caliber att denna RMN801BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) och 2014/30/EU (EMC).

PL

Niniejszym Caliber oświadcza, że RMN801BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) i 2014/30/EU (EMC).

DK

Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr RMN801BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) og 2014/30/EU (EMC).

EE

Käesolevaga kinnitab Caliber seadme RMN801BT vastavust direktiivi 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) ja 2014/30/EU (EMC) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT

Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis RMN801BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) ir 2014/30/EU (EMC).

FI

Caliber vakuuttaa täten että RMN801BT tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) ja 2014/30/EU (EMC) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehto jen mukainen.

IS

Hér með lýsi Caliber yfir því að RMN801BT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) og 2014/30/EU (EMC).

NO

Caliber erklærer herved at utstyret RMN801BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) og 2014/30/EU (EMC).

NL

Hierbij verklaart Caliber dat het toestel RMN801BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE), 2006/95/EC (LVD) en 2014/30/EU (EMC).

Test standards:

EN 62479:2010
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 50498:2010
EN 60065:2002
EN 60065:2002/A1:2006
EN 60065:2002/A11:2008
EN 60065:2002/A2:2010
EN 60065:2002/A12:2011



Declaration form can be found at:
www.caliber.nl/media/forms/DeclarationRMN801BT.pdf

WWW.CALIBER.NL

CALIBER HEAD OFFICE • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: info@caliber.nl